大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬三千九百七十號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

我國的一切人民事業均正在循着新的軌道向前發展，每天都可看見進步，看見成績。任何困難都不能阻止人民事業的前進。

用毛主席的哲學思想指揮戰鬥無往不勝
昆明部隊醫院創醫學奇蹟
救活全身九成五燒傷勇士

守衛油庫戰士趙德軍在山火襲擊油庫關頭，奮不顧身和烈火搏鬥，全身九成五被燒傷，其中三度、四度燒傷面積達百分之九十，超過了醫學文獻所記載的「死亡極限」的三倍。

【新華社昆明二十九日電】用毛主席的哲學思想指揮戰鬥就無往而不勝。人民解放軍昆明部隊五十九醫院燒傷搶救小組，今年三月下旬，我們在設備簡陋，缺乏經驗的情況下，運用毛主席的光輝哲學思想，破除迷信，戰勝困難，成功地搶救了燒傷面積達百分之九十五，三度、四度燒傷面積達百分之九十的英雄戰士趙德軍。實踐證明，毛主席的哲學思想是革命的銳利武器。用毛主席的哲學思想指揮戰鬥，就攻無不克，戰無不勝。

決定的因素是人不是物

三月二十七日下午，守衛油庫的英雄戰士趙德軍，在熊熊山火襲擊油庫的緊急關頭，為了保護國家財產，奮不顧身地和烈火搏鬥，不幸光榮負傷。全身皮膚被燒焦，燒傷面積達百分之九十五，其中三度、四度燒傷面積達百分之九十，超過了醫學文獻所記載的「死亡極限」的三倍。

當天晚上，生命垂危的趙德軍被送到醫院。醫院黨委立即召開緊急會議，決定成立由副院長王茂盛負責，中西醫、內外科結合的搶救小組，全力以赴，一定要把趙德軍同志從死亡線上搶救過來。

搶救小組勇敢地承擔了這一光榮而艱巨的戰鬥任務，但我們多數同志沒有治療過燒傷病。因此，有人就心：這麼大面積的嚴重燒傷，我們能治好嗎？

這種「擔心」，反映了我們有些同志對治療大面積嚴重燒傷缺乏足夠的信心和勇氣。在這關鍵時刻，醫院黨委領導成員[illegible]組織我們認真學習了毛主席的偉大教導：「中國人民有志氣，有能力，一定要在不遠的將來，趕上和超過世界先進水平。」[illegible]主席的教導，像一盞明燈，照亮了我們的心，使我們在困難面前提高了勇氣，看到了光明。我們全體同志一站在毛主席像前莊嚴宣誓：我們一定要[illegible]常規，用毛主席的光輝哲學思想[illegible]大面積嚴重燒傷[illegible]治好[illegible]，為毛主席爭光！為[illegible]社會主義祖國爭光！

緊張的搶救戰鬥開始了，一連串的困難擺在我們面前：傷勢嚴重，設備簡陋，甚至連一張燒傷病人用的翻身床也沒有。在困難面前，究竟應該首先看什麼？是看物質的東西，還是看人的因素？我們打開紅形形的毛主席語錄，毛主席教導說：「世間一切事物中，人是第一個可寶貴的。在共產黨領導下，只要有了人，什麼人間奇蹟也可以造出來。」大家認為，不僅要看到燒傷嚴重的一面，更要看到我們搶救的趙德軍同志，是用毛澤東思想武裝起來的無產階級先鋒戰士；不僅要看到我們物質條件差的一面，更要看到我們的搶救工作，是在毛主席領導下的偉大社會主義祖國進行的。

到：搶救工作一開始，我們就看到：醫院黨委一剛剛作出「一定要救活階級兄弟」的決定，從醫務人員到休養員，從外單位來學習的醫訓班到病房的家屬，紛紛湧向病房，要求獻皮獻血。一方有難，八方支援。部隊總醫院派專機[illegible]送來了[illegible]生一包包搶救燒傷的[illegible]，各地送到了醫院。所有這一切，深深地教育了我們，使我們在嚴重的困難面前，看到了毛澤東思想的[illegible]，增強了必勝的信心。

「武器是戰爭的重要的因素，但不是決定的因素，決定的因素是人不是物。」毛主席的教導，使我們認識到搶救大面積燒傷，是要一定的設備條件的，但條件靠人去創造，通過我們的主觀努力可以創造條件。只要發揮了每個人的主觀能動作用，物質上的困難就會一個個被克服。

沒有無菌燒傷隔離病房，我們就在普通病房裏，建立起消毒線；我們採用了無菌病房的暴露療法和簡易燒傷病房的包紮法，吸取其長處，避免其短處，我們管它叫革新療法。

搶救大面積燒傷，首先要抗休克。這就必須及早把血液輸入病人體內。但是病人皮下的血管全部被燒焦了，找不到一根能輸液的血管。趙德軍的生命處在垂危中，手表上的秒針每跳一下，都像重錘打在我們的心上。怎麼辦？毛主席教導我們：「革命鬥爭中的某些時候，困難條件超過順利條件，在這種時候，困難是矛盾的主要方面，順利是其次要方面。然而由於革命黨人的努力，能夠逐步地克服困難，開展順利的新局面，困難的局面讓位於順利的局面。」毛主席的教導給了我們智慧和力量。我們想：體外不能輸液，我們可以通過自己的主觀努力，在病人體內想辦法，我們大膽地在病人大腿根上切開焦痂，把輸液管插到病人的靜脈血管裏。值班護士精心地護理着，使這一輸液辦法整整保持了十六天。

護士何淑蘭還大膽地採用給小兒輸液的辦法，從傷員頭皮上找靜脈輸血。可是成年人頭皮靜脈不明顯，更何況是燒傷病人。她在二百瓦燈泡的強光下，找了四、五個根被燒焦了的血管，找到了靜脈。

經過二十四小時的緊張搶救，病人終於從昏迷中蘇醒過來，勝利地度過了休克關，喊出了「毛主席萬歲！」的時代最強音。

（下轉第三版）

杭州中學生自己動手辦起整流管廠

浙江省杭州市第四中學，在毛主席的「教育必須為無產階級政治服務，必須同生產勞動相結合」的光輝思想指引下，自己動手辦起了杭州整流管廠。圖為駐校工宣隊、教師和學生共同測定從整流管新產品。（新華社傳真圖片）

軍國主義復活又一證據
日加緊擴軍備戰
明年軍費增二成
三軍人數均將增加 重點擴建海空軍

【新華社東京二十九日電】日本「防衛廳」今天說，它已決定為一九七一財政年度作出一項六千九百七十七億日圓（合十九億三千八百萬美元）的預算，一九七一年是日本國防建設第三個五年計劃的最後一年。這項預算如獲大藏省通過，將比一九七〇財政年度（自一九七〇年四月一日開始到一九七一年三月卅一日）預算增加百分之二十一點五七，也是迄今為止，「防衛廳」提出的數字最大的預算。（本報編者按：一九六九年度增加百分之十四點六，一九七〇年度增加百分之十七點七，這一次突破了百分之二十大關。）

「防衛廳」說，它希望增加空軍和海軍「自衛隊」的人數。「防衛廳」官員們說，假如「防衛廳」執行它的一九七一年計劃，日本的地面部隊總人數就將達到十七萬九千人，海軍三萬九千六百七十三人，空軍四萬二千六百十二人。一部分地面部隊將被指定在北海道。

這些官員說，除此之外，「防衛廳」還打算將地面部隊的後備部隊擴大到三萬九千人，海軍後備力量也要增加。「防衛廳」又計劃在朝鮮、蘇聯、柬埔寨和老撾設立搜集情報機構。

這些官員們說，「防衛廳」還將為空軍購買五十三架飛機，其中包括四十八架F四G「鬼怪」戰鬥轟炸機，和兩架軍事運輸機，為海軍購置四艘裝備火箭的驅逐艦，一艘潛水艇，七艘反潛水艇船，四艘掃雷艇，三艘魚雷艇，以及二十七架各種型式的海軍用飛機。陸上自衛隊方面，將增購八十輛坦克和十三架直升機。

美禁日電視機進口
繼紡品問題後又有新矛盾
根據「反傾銷法」採行動 日電視業表示反對

【美聯社東京二十九日電】日本電視廠商今天說，他們將採取一切合法步驟」對美國財政部的決定「作鬥爭」。美國財政部決定停止對日本電視機作關稅估價。

日本電器工業聯合會在一項聲明中，譴責美國財政部在五月份改變計算進口價格的規則後，虛心積慮地作出這項決定，然後又將決定應用到三十五個月以前的事例中。

來自華盛頓的消息說，財政部的行動是根據反傾銷法案，這就意味着：海關官員必須在三個月內對日製電視機是否如美國電器商所投訴，比在日本出售的價錢便宜，作出決定。

假如海關官員認為日製電視機是削減了售價，而且它的售價已危害到美國工業，那麼，美國進口商就必須付出一項特殊傾銷稅，數額與削減的售價相等，並且追溯到海關[illegible]停止估價的這一天開始執行。

日本電器工業聯合會說，如果美國財政部認為日本電視機，都已在美國市場傾銷，那麼，它就要將這宗案件交到美國海關法庭，它還要求日本政府向關稅及貿易總協定投訴，理由是美國的行動違反國際反傾銷法例。

常州生產農村卡車
廈門造小型拖拉機
湖北漢川試製成功棉花打包自動捆絲機

【新華社南京二十九日電】常州客車製配廠的廣大工人，在毛主席關於「備戰、備荒、為人民」的偉大戰略方針指引下，在兄弟單位的大力協助下，試製成功適應農村需要的四輪卡車。

這種卡車的優點是：車身小巧靈活，農村便道都能行駛，馬力大，載得多，跑得快，耗油率低，結構簡單，便於製造和維修。它不僅是農村比較理想的運輸工具，而且可作碾米、脫粒、灌溉等動力機械使用。

這種卡車現已成批生產。

【新華社福州二十日電】福建省廈門車輛廠黨支部和革委會，充分發揮群眾的智慧和力量，採用土法上馬，自行設計，製造出一種既適應山區特點，又具有多種功能的小型拖拉機，為支援農業，作出了新的貢獻。

這種拖拉機只有十二匹馬力，機身小，重量輕，能爬山，能涉水，適於在山區和丘陵地帶耕作。同時還可以用它的動力來發電、抽水和碾米。這種拖拉機送到農村試用後，很受貧下中農的歡迎。

【新華社武漢二十九日電】湖北省漢川縣馬口棉花加工廠，土法上馬，試製成功棉花打包自動捆絲機。

棉花打包捆絲工作，以往都是手工操作。隨着棉花產量的增加，棉花加工機械化程度的提高，手工捆絲遠遠不能適應生產發展的需要。

只有二十七名工人的漢川縣馬口棉花加工廠的工人為了解決這個[illegible]

日各界盛大集會
歡迎西園寺回國
集會強烈反映日人民要求日中人民友好的願望

【新華社北京二十八日電】東京消息：據東方通訊社報道：日本各界人士六百多人二十七日晚上在東京舉行盛大集會，熱烈歡迎最近從中國回國的西園寺公一。

在這個反映日本人民強烈要求發展日中兩國人民之間友好的集會上發表了講話。他表示，決心同「西園寺公一」一道作出最大的努力，以廣大階層人民團結一致的力量，來反對日本軍國主義的復活，大力促進日中友好。

出席集會的日本知名人士有松村謙三、吉井寬、黑田壽男、佐佐木更三、片山哲以及從事日中友好運動和日中友好貿易的人士。

郭沫若和王首道
在穗會見日學生
同他們進行了親切友好的談話

【新華社廣州二十九日電】人大常委會副委員長、中日友好協會名譽會長郭沫若和廣東省革命委員會副主任王首道，二十八日在廣州會見了由團長田中公子、副團長高代俊、金子明、稻井茂率領的日本第六次學生友好參觀團，同他們進行了親切友好的談話。

會見時，有關方面負責人袁德良、白平、鄧秀芳、李樹中在座。

（本報編者按：日本學生友好參觀團昨天過港回國，在機場發表談話，載第四版。）

匈新任駐華大使
費倫茨昨抵北京

【新華社北京二十九日電】匈牙利人民共和國新任駐中華人民共和國特命全權大使費倫茨‧費倫茨，今天乘飛機到達北京。

【新華社石家莊二十九日電】河北保定縣十九機械廠的工人發揚自力更生，艱苦奮鬥的精神，為偉大領袖毛主席爭光，為偉大的社會主義祖國爭光的豪情壯志，自力更生，艱苦奮鬥，研製成了一種自動射壓造型機，為我國鑄造機械工業的發展作出了新貢獻。這種造型機比當前我國採用的一般造型機[illegible]

[illegible]革命精神，在一無圖紙資料，二無專用設備的條件下，自己設計，自己製造。經過四個月的努力，終於勝利製成了一台棉花打包捆絲機，使用這台打包捆絲機，比原來手工捆絲提高效率百分之二十五，還可以為國家節約大量的鐵絲。用這種機器打的棉花包，重量增大，體積縮小，還能為國家節約大量的運費。

遼寧省莊河縣
大辦養魚事業

【據新華社瀋陽二十九日電】遼寧省莊河縣革委會發動群眾，充分利用水面，大力發展淡水養魚事業，全縣發展了一萬多畝水面全部養上了魚。莊河縣背山面海，河流、溪水縱橫交錯，池塘、泡沼星羅棋布，特別是隨着農田水利建設的發展，新建了許多大、中、小型水庫，為發展淡水養魚提供了有利條件。

阿爾巴尼亞貴賓
觀看「紅色娘子軍」

【新華社北京二十八日電】阿爾巴尼亞人民共和國政府經濟代表團團長、阿爾巴尼亞部長會議副主席阿‧卡博和夫人卡‧卡博，以及全體同志，今晚在首都劇場觀看了革命現代舞劇「紅色娘子軍」。

陪同阿爾巴尼亞同志觀看演出的有我國有關方面負責人余秋里、謝懷德同志等。

演出結束時，卡博和全體同志熱烈鼓掌歡迎，並登上舞台，和演員們一一握手，祝賀演出成功。

廣西合浦辦輕工業
二百多廠產日用品

【據新華社南寧消息】廣西合浦縣各級革命委員會遵照毛主席關於「備戰、備荒、為人民」的偉大教導，發揚自力更生、艱苦奮鬥的革命精神，因地制宜，因陋就簡，土法上馬，辦起了一批地方輕工業，解決本地區人民日常生活用品的需要。到目前為止，全縣已擁有生產日用工業品的小廠二百五十四個。

[illegible]

日本軍費二十年增多少

日本佐藤政府正以空前的速度，加緊擴軍備戰。目前，根據透露，擬訂中的日本第四期擴軍計劃的軍費是第三期擴軍計劃的兩倍多，從一九七二年開始的五年軍費將超過一萬億日圓。

日本政府一九七〇年度的財政預算，只撥了五千六百九十五億日圓（約合十五億八千萬美元），比一九六九年度增加了十七點八，是第二次世界大戰後日本軍費數增長幅度的最高紀錄。

這二十年來，日本軍費增長了十倍。以下是日本歷年軍費數字：

（單位：日圓）

一九五〇年	[illegible]
一九五一年	[illegible]
一九五二年	[illegible]
一九五三年	[illegible]
一九五四年	[illegible]
一九五五年	[illegible]
一九五六年	[illegible]
一九五七年	[illegible]
一九五八年	[illegible]
一九五九年	[illegible]
一九六〇年	[illegible]
一九六一年	[illegible]
一九六二年	[illegible]
一九六三年	[illegible]
一九六四年	[illegible]
一九六五年	[illegible]
一九六六年	[illegible]
一九六七年	[illegible]
一九六八年	[illegible]
一九六九年	[illegible]
一九七〇年	[illegible]

北京新聞電影製片廠攝製

熱烈支持世界人民

反對美帝國主義鬥爭大會

「五二〇」團結戰鬥慶

林副主席宣讀毛主席莊嚴聲明
西哈努克天安門城上首次講話

歷史性珍貴鏡頭均見銀幕上

連日擠擁

普慶 南華 珠江 南洋 高陞 銀都 域多利 永樂

兒童 高興 婦女 歡喜 老人 激動 僑胞 稱頌

同場放映

南華 南洋 珠江 今日加映 中午十二點

特別推崇毛主席是賢明領袖英明舵手
蘇丹主席談訪問中朝觀感
兩國經濟建設在各方面取得光輝成就
中國支持各國人民反美反殖鬥爭給人深刻印象

【據新華社喀土穆二十六日電】蘇丹民主共和國革命指揮委員會主席、總理加法爾·穆罕默德·尼邁里少將二十四日舉行記者招待會，談他最近訪問中華人民共和國和朝鮮民主主義人民共和國的觀感。

他說，這兩個國家的經濟建設迅速發展，它們在各個方面取得了光輝的社會主義成就，它們是發展中的國家的榜樣。

尼邁里主席在談到訪問中國期間受到的歡迎時說，我們在每個工廠、公社和機關都受到非常親切和熱烈的歡迎，工人、農民、士兵、知識分子都非常誠摯、熱情、樸實和謙虛。

尼邁里主席說：「我想特別提一下賢明的領袖、英明的舵手毛澤東主席，他非常謙虛地會見了我們，同我們進行了親切的談話，給我們留下了深刻的印象。」

[illegible]

東解放軍迫金邊
攻東路最後據點
已抵離朗諾偽軍防線不到四十碼處

【美聯社柬埔寨克沙哥村二十九日電】柬埔寨愛國武裝在當地游擊隊的支持下，今天向把守通入金邊的東路的第三個、也是最後一個「政府」軍的陣地據點進攻。

愛國部隊進入離朗諾軍防線不到四十碼。這道防線保護金邊南部偽五哩。

【路透社金邊二十九日電】[illegible]

在克沙哥村，這個村莊在湄公河東岸，隔岸就是金邊。湄公河現在正是河水上漲的時候。

朗諾「政府」軍方發言人說，雙方的戰鬥到今天上午八時仍在繼續，朗諾軍隊出動飛機和砲艇支持這個地區的步兵。

新的戰鬥更接近金邊，地點在白茶葉以南十九哩。白茶葉是以前最接近金邊的交戰地區，克沙哥村莊戰役的傷亡數字還未知。

昨天下午波羅勉市附近，金邊以東約十九哩的地方發生了長達四小時的戰鬥，結果四名朗諾軍被擊斃，十三名受傷。

發言人說，昨天晚上，估計有三百名柬埔寨愛國部隊向金邊西北四十五公里的斯朗「政府」陣地進攻。

【新華社河內二十八日電】據越南通訊社援引柬埔寨通訊社消息報道：[illegible]

越南南方烽火漫天
民軍連天發動突襲
美軍車隊傷亡慘重
另一叢林戰激戰五小時　美軍多人傷亡

【法新社西貢二十九日電】[illegible]

西貢美軍亂開砲
村民死傷十五人

【法新社西貢二十九日電】[illegible]

美機濫炸撒放毒藥
越外交部強烈譴責

【新華社河內二十八日電】據越南通訊社報道：越南民主共和國外交部發言人二十七日強烈抗議和嚴厲譴責美國強盜飛機對非軍事區北部許多地區濫肆轟炸和撒放化學毒藥的罪行。

[illegible]

馬游擊隊施伏擊
機槍掃射敵軍車

【路透社沙勝越首府古晉二十九日電】[illegible]

慶祝中阿友好互不侵犯條約十周年
中國駐阿富汗大使
讚中阿友誼獲發展
阿大臣說中阿經濟合作已結出寶貴果實

【據新華社喀布爾二十七日電】[illegible]

收買馬仔為美侵略效勞
阿格紐在泰國活動
提供軍援支持他儂
今天動程返美向尼克松報告結果

【路透社曼谷二十九日電】[illegible]

老撾川壙軍民
殲敵八百多名
沙灣拿吉解放區一舉擊落三敵機

【新華社北京二十七日電】[illegible]

巴勒斯坦通訊
幾十個難民營都沸騰起來

收買（阿格紐遠東之行）　羅拜

奧達——一定要返回家園
——記巴勒斯坦一個難民營武裝羣衆保衛革命

[illegible]

學習毛主席人民戰爭的理論和戰略戰術

[illegible]

畢業禮上民兵演話劇

[illegible]

新華社記者

泰北洪水泛濫
百多人被淹死
四十座橋樑堤壩已沖毀

【法新社曼谷二十九日電】[illegible]

泰南游擊隊突襲
殲特種警察六名

【路透社曼谷二十九日電】[illegible]

巴勒斯坦解放組織中委會
重申鬥爭反對投降
貴陰謀分子搞流血衝突圖破壞會議召開

【新華社大馬士革二十八日電】[illegible]

蘇南部霍亂蔓延
莫斯科避免列車取消開出

【法新社莫斯科二十九日電】[illegible]

縱橫談
日軍費增長率破百分廿關

日本防衛廳（其實就是國防部）昨天提出了一九七一年度的軍費預算，比起一九七〇年度來，增加百分之二十二點二之多。[illegible]

石家莊六中的教育革命

[illegible]

破除迷信，攀登科學技術高峯

[illegible]

從英鎊大跌看英國財經難題

·黎伯咸·

八月廿四日，英鎊復出現不穩現象。在倫敦外匯市場上，英鎊匯價大告低跌，每英鎊只兌二·三八五三美元（官價係二·四美元），次日更跌至二·三八四八美元，為一年來的最低價位。其下跌的由來，據稱是由於英國經濟與社會研究院對英國經濟發表悲觀預言，指出英國政府尚不儘快放鬆信貸和重振經濟，英國經濟將會陷入衰退。同時，在英鎊下跌的影響下，一些買家復趨購黃金，致使歐洲金價報升，如蘇黎世金價廿五日每安士升至三五·六五美元，即上升十五美分。可見市場復有拋售英鎊，搶購黃金的現象。

自一九六七年十一月工黨政府宣告英鎊貶值以來，英國財經並未好轉，物價不斷上漲，通貨繼續膨脹，英鎊仍然不穩，終至迫使威爾遜垮台，易由保守黨希思組閣。但是，他上台二個多月以來，卻沒有一天安定下來，既有北愛爾蘭民衆大示威遊行，復有全國四萬七千名碼頭工人大罷工，後者大大打擊英國的對外貿易。據倫敦共同社的報道，僅僅十六日（自七月十六日至卅一日）的罷工，就使英國貿易損失五億七千六百萬鎊。況且在通貨膨脹惡化的形勢下，特別是過去三個月中，零售物價飛漲，致使通貨膨脹的年率已由上年的百分之六增至百分之十二左右，已使英國工業生產成本增高，其對外貿易的競爭能力大大削弱。據「星期日泰晤士報」（八月廿三日）所載的英國保衞及倫敦大學教授的預測，英國今年出口貿易的增長率，現已由五月份估計的百分之五改為百分之三·五，而今年上半年出口貿易實際上無何增進；即使沒有碼頭工人罷工的影響，也不敢預期至今年底有何巨大增進，因為美國及其他西方國家對市場的爭奪，也會影響英國的出口。正由於上述情況的存在，致使英國在第二季已陸續發生貿易入超，如四月份入超一千萬鎊，五月份則為三千一百萬鎊，六月份為五千一百萬鎊；但令人疑惑的是，在七月份碼頭工人罷工期間內，卻出現出超一億二千七百萬鎊。實際上，這是由於英國出口商將六月份運出的貨物延至七月份始行申報，以及英國出口商在罷工前夕趕緊運出貨物的結果。故英國「經濟學人」（八月十五日）週刊指出，英國貿易部也認為，此為季節附會的數字，而且預料八月份大致會出現短額入超。足見英國外貿仍然不可樂觀。正如八月中英國商會透露，英國大部份出口商對英國外貿失去信心一樣，其結果便會影響英鎊的地位，也構成了最近英鎊匯價波動的主因。

同時，由於英國財經危機日深，通貨膨脹惡化日趨，而壟斷資產階級對勞動人民的榨取也日劇，結果促使罷工風潮越益洶湧，許多行業的工人都加入鬥爭行列，如最近兩萬汽車工人發動的自發性罷工等。這些工人罷工加以西方主要國家為了轉嫁經濟危機，而互爭市場又方興未艾，致使英國工業出現衰退狀態。據統計，其工業生產指數於本年六月份為一二三（以六三年為一百），較三個月前已減少百分之二·五，較一年前減少百分之一。資本家為此更就解僱大批工人，致使失業人數不斷增加，八月份已共達六十萬零六千八百以上，較上月增加三萬六千人，為一九四〇年以來，歷年同期失業人數的最高紀錄。況且此數尚未包括自從學校出來，要求就業的約三萬九千名青年在內。在工業生產日趨衰退之下，其經濟增長率也就難以提高。據估計，七〇年較六九年只能增加百分之二·四。可見英國的脆弱經濟基礎……[illegible]

七日談

英鎊危機與保守黨政府

樊棣文

上星期，英鎊匯價劇跌，黃金價格又起上漲。

一般來說，秋季是英鎊的危機最易爆發的季節。因為英國要在秋天輸入大量農產品，包括小麥和糖等。這個時期英國的國際收支狀況最為緊張，英鎊危機最易爆發。

目前，就時間來說，秋天才開始不久，英鎊的危機時期──十月份尚未來臨。但是，儘管這樣，英鎊卻已險象環生，這就不能不使英國統治集團更加提心吊膽了。

據路透社本月二十六日自倫敦發出的消息，在英國面臨一次嚴重的工業危機和英鎊遭受新的壓力時，英國首相希思已開始擬訂一項新的經濟策略的綱領。這項新的經濟策略的計劃，是在保守黨政府對英國經濟表示焦慮之際進行的。

保守黨有什麼「錦囊妙計」，在它公佈之前，外人不得而知。但是，路透社的消息說，希思將在本星期內同工會和工業界領袖們開會，討論失業增加，生產減少和一連串自發性罷工的問題。這就說明了保守黨政府的所謂「經濟策略」的底。它的救急辦法，不外是加強英國工人的勞動強度，凍結和限制工資，破壞英國工人的罷工運動。萬變不離加緊向廣大勞動人民轉嫁財政經濟困難之宗。

可以肯定，保守黨政府的這一套政策，不但挽救不了英鎊危機，相反的，只能使英國墜入在財政金融危機和生產「過剩」危機的惡性循環中越陷越深。

經濟週刊 第一三四期

香港主要工業的現況與前景

信書

據港英統計，今年頭七個月香港製品的出口總值，為六十六億七千四百萬元，比去年同期增加百分之二十二點八，但去年頭七個月則曾比前年同期增加百分之二十四點六，相比之下，今年香港製品的出口增幅已減低。這與美國財政經濟的全面惡化，以及英國的通貨膨脹日益加劇，經濟面臨衰退，都有很大關係。因為目前出口的香港製品，約有五成半是集中銷往美、英兩國的。

上半年出口增加較多的香港製品，按次序是製衣品、電子產品、成衣、棉布、棉紗和棉製品、塑膠玩具、塑膠花等六類。……[illegible]

美國經濟好轉了嗎？

穆添

近來，美國統治當局正在不斷地鼓吹說，美國的通貨膨脹已開始緩和……[illegible]

英德紅茶銷路廣

近年來，英德紅茶已成為香港和九龍市場熱銷的名茶之一。……英德紅茶產自廣東英德……[illegible]

西方中央銀行現行貼現利率表

康

國別	貼現率	國別	貼現率
美國	6.00%	丹麥	9.00%
英國	7.00%	挪威	4.50%
法國	7.50%	瑞典	7.00%
西德	7.00%	瑞士	3.75%
意大利	5.50%	加拿大	7.00%
荷蘭	6.00%	日本	6.25%
比利時	7.50%		

昆明部隊醫院創醫學奇跡 救活全身九成五燒傷勇士

（上接第一版）

化不利為有利，變被動為主動

隨着病情變化多端，要闖過許多生死關，闖過休克關後，因燒傷創面化膿感染而引起的敗血症，又嚴重地威脅着病人的生命……[illegible]

只有認真地改造主觀世界 才能更好地改造客觀世界

……[illegible]

通訊

石家莊六中的教育革命

利用廢物，自造設備

石家莊市第六中學革命師生發揚自力更生的革命精神，一九六八年十月從一口破鍋起家，辦起了一個「五·七」化工廠。這座工廠從設備到原料，以及製成品，幾乎都是利用廢物。這不但為國家創造了物質財富，而且促進了師生的思想革命化，推動了教育革命。……[illegible]

廢物回收，大有可為

……[illegible]

技術革新，破除迷信，學習科學

……[illegible]

馬游擊隊施伏擊 機槍掃射敵軍車

……[illegible]

記巴勒斯坦一個難民營武裝羣衆保衞革命

學習毛主席人民戰爭的理論和戰略戰術

畢業禮上民兵演話劇

……[illegible]

大公報分類廣告

古瓷瓶 內地運到大小古瓷花瓶數拾件，精選，歡迎參觀。

遺失聲明

中醫教授 蔡啓超 主診 風濕 胃病 耳鼻 喉舌 皮膚 瘡毒 瘰核 痔漏

利用暑期活動茶毒學生 書院竟搞色情攝影

不少英文書院大搞什麼「模特兒藝術人像」、「靈魂舞小姐」及「校花」攝影等等，引誘學生走進色情陷阱。學生家長對此表示憂慮。

【本報訊】最近有兩間英文書院學生為了爭奪女生攝影，發生衝突。這一事件揭露了令學生家長大為擔驚的內幕：在不少英文書院的青年學生中間，由於有關方面的提倡、鼓勵，竟大搞色情攝影活動，出現什麼「模特兒藝術人像」攝影、「靈魂舞小姐」攝影，以及什麼「校花」攝影等等。

據有關人士透露，在學校所謂「暑期活動」中安排的攝影活動，已逐步變質為色情玩意。由於青年學生喜歡攝影，有關方面便利用了這一特點，把攝影的對象由花花草草之類轉變為校中的青年女學生。這些被騙的女生，被打扮成「新潮女郎」，穿上不倫不類的「新潮裝」，她們還要擺出作狀，供人攝影。那些青年學生在拍攝時或臥或跪，醜態百出。要是學生家長在場，看到兒女如此日漸趨向墮落，真不知作何感想。

除了這類公開的攝影活動之外，還發展到「地下活動」。攝影活動的前者是學校設備黑房，擁有相機，膠卷的學生便可報名參加。後者則是在「室內攝影」的招牌下進行色情攝影，經常是出錢聘請「模特兒」來拍照，這些則是做得幾乎一絲不掛的所謂「藝術人像」。雖然，參加拍攝活動的青年學生要付出費用（費用多少，由參加人數攤分），可是在色情的引誘下，他們就千方百計籌錢參加。

在學校之外，有關當局的若干機構也經常在「暑期活動」的掩護下，搞來了什麼「靈魂舞小姐」之類，招待「學生」攝影。不久以前，本港某教會學校和另一間英文書院的學生，為了爭奪一名女生作為攝影模特兒，竟發生衝突，後來雙方約定在公園內「講數」，結果由一方學生揭發出另一方學生「飲茶」才結束這場風波。這些書院安排青年學生搞色情攝影，不能不引起學生家長的注意，咸為子女日趨墮落而憂慮。有的學生家長指出，莊嚴的學校竟成為培養學生走向色情生活陷阱的溫床，成何體統？

今仍炎熱 黃昏或有雨

【本報訊】「立秋」以來氣溫經常在卅度以上，昨天仍然酷熱，最高氣溫為三十二點三度。而北方已有冷空氣南下，但目前對華南沿海地區影響不大。下午報告稱，山西高原有一冷高壓脊，向南伸到河南中部。據本港天文台預測，今天下午炎熱，黃昏後會有雷陣雨。

一行百廿餘人訪華後昨經港返國 日學生參觀團讚我教育革命 嚴斥美帝復活日本軍國主義

表示回國後，與戰鬥中的日本人民羣衆一起，把反對美帝國主義和日本軍國主義的鬥爭進行到底。

【本報訊】日本第六次訪華學生友好參觀團一行一百二十四人，由團長田中公子，副團長萬代俊、金子明、倍井茂率領，在廣州、長沙、韶山、井岡山、南昌、上海、北京等地參觀訪問二十二天後，昨天下午由廣州抵港，今天將乘飛機回日本。

田中公子、萬代俊、金子明、倍井茂到港後發表觀感時說，他們這次到中國參觀訪問，受到了極大的教育和鼓舞。他們表示，堅決擁護毛主席五月二十日發表的「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗」的莊嚴聲明，回國以後將和戰鬥中的日本人民羣衆一起，把反對美帝國主義和日本軍國主義的鬥爭進行到底。他們歡呼中國的教育革命創造出嶄新的教育制度，並對中國廣大師生的革命精神表示敬佩。

他們說，他們此行進一步了解了中國革命的歷程，並親眼看到了中國社會主義建設的偉大成就。他們深信，中國的一切成就，一切勝利，都是在毛主席英明領導下取得的，都是毛澤東思想的偉大勝利，都是在優越的社會主義制度下才可能出現的。

他們說，日本帝國主義過去對中國發動的侵略戰爭，帶給中國人民一場極大的災難，犯下了滔天罪行。但是，中國人民敵友分清，今天對他們日本青年到中國參觀訪問，處處表現了友好。他們在各地參觀訪問學校、醫院、人民公社、工廠及人民解放軍部隊時，到處都受到熱烈的接待，使他們深受感動。他們由此增強了日中人民緊密地團結起來，打倒共同敵人的信心。

他們說，今天的日本人民已深刻地認識到，在美帝國主義扶植下，日本軍國主義已經復活，並且企圖驅使日本人民走向對外侵略的道路，但是日本人民的覺悟已提高，日本人民堅決不允許日美反動派加緊勾結，把日本帶上侵略的道路。他們表示，堅決擁護毛主席的莊嚴聲明，一定要打敗美帝國主義和國內的反動派勢力。

他們說，他們參觀北京清華大學、廣州中山醫學院、長沙第一師範、南昌勞動大學等學校時，看到了中國進行教育革命後的師生們的情況，使他們受到極大的鼓舞。他們說，中國實行了教學、科研、生產三結合，把書本上的理論聯系到實際，學生們邊學邊幹，學得好，興趣大，幹勁高。學生為革命而學，教師為革命而教。他們相信，今後中國必將成為有社會主義覺悟、共產主義思想的有文化的勞動者。他們參觀了校辦工廠、校辦農場，對於中國廣大師生的艱苦奮鬥精神，尤為敬仰。

他們說，中國各地，街道整潔，交通便利，城市都有計劃性在建設，工廠有工人宿舍、托兒所，農民生活有適當安排，物價穩定，供應豐富，他們曾和工人、農民一道進餐，深深地感受到在社會主義制度下的人民的生活的幸福。

為進一步爭奪市場 美資石油氣降價傾銷 英資公司被迫謀應付

煤氣公司股票下跌昨亦開會探討其影響

【本報訊】為了進一步壟斷香港市場，排擠英國產品，攫取更大利潤，兩家美資石油公司前天先後宣布降低石油氣零售價格，從而掀起了英、美石油公司之間又一次新的爭奪。

首先宣布降價的是洛克菲勒財團控制的美資標準石油公司和無比石油公司。前晚，標準石油公司突然宣布，該公司由下月一日起，十八磅裝的石油氣，由十二元六角減為九元，減幅近百分之卅。兩小時之後，無比石油公司的代理商也接着宣布，該公司的十五公斤石油氣，自昨天起由廿五元五角減為十八元二角，十公斤裝由十七元減為十二元一角，並實行買爐送氣。接着，德士古、高富、半島三家美資石油公司，也於前晚深夜分別開會，準備採取減價措施。

消息傳出後，英資亞細亞石油公司十分緊張，立即舉行了緊急會議，商討對策。有消息說，該公司高層人員昨天已接連會商降價幅度，準備招架。另外，同樣是經營氣體燃料的英資煤氣公司，昨天也舉行經理會議，探討石油氣降價對該公司的影響。昨天，該公司的股票已較前市跌價四角到六角不等。

本港石油氣供應商共有六家，美資已佔其五，英資僅餘其一。據內行人士說，就供應量而言，老牌的英資亞細亞公司佔第一位，無比、標準分居二、三名，德士古、依次為高富、半島。但是，在英美資所佔供應總量，則後者超於前者。近年來，雙方已在價格上展開劇烈競爭，各出花招拉客。展開短兵相接的「石油氣之戰」和其他石油產品市場的爭奪。在各項激烈爭奪中，英資公司處於下風，它原來的壟斷地位已成陳跡，但英資仍未甘心。隨着洛克菲勒今春來港活動舉行「美孚石油供應會議」之後不到半年的今天，一場在石油氣方面進一步排擠英資的一仗，又由洛克菲勒財團控制下的美資石油公司掀起。

目前，美資石油產品佔據了本港銷場的七成五左右，每年攫取的暴利達八千萬元。近日美商雖宣佈石油氣價格減低三成左右，即由每磅七角減為約五角，但它所得的利潤仍深，因為石油氣的進口成本，每磅僅為三角四分而已。美商的如意算盤是擴大銷路。標準石油公司就表示，它希望通過這次降價傾銷，把本港的石油氣用戶增加一倍，即由十五萬戶增至卅萬戶左右。

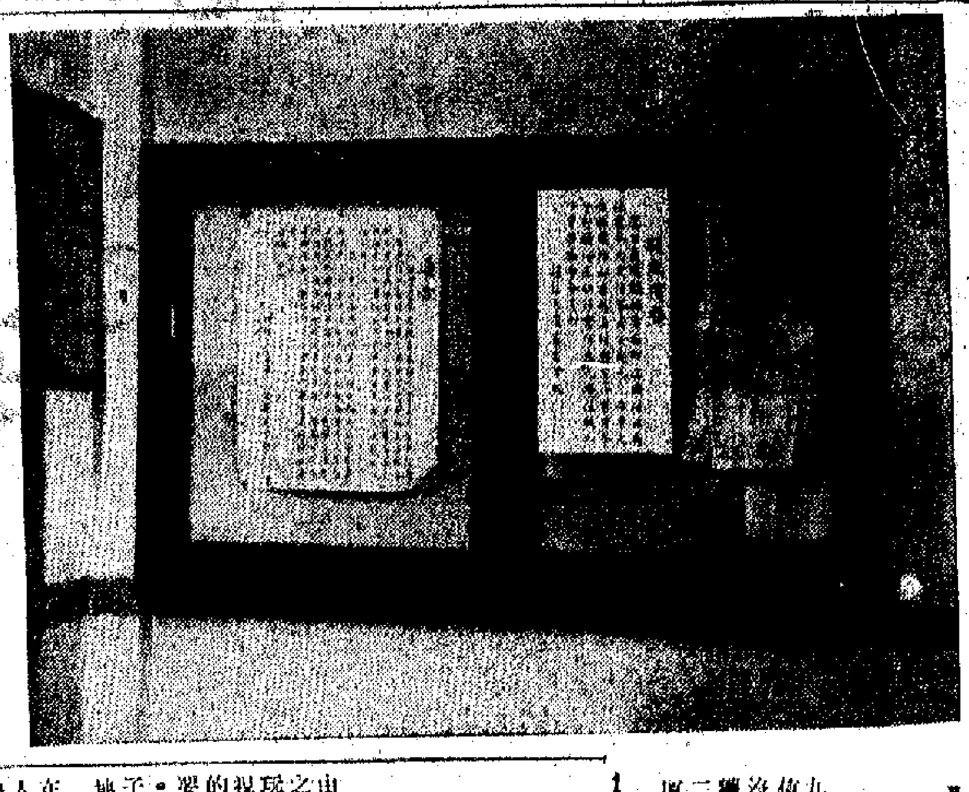
暑假期中，不少學童在家或出外工作，以助家計。現在暑期快要結束，他們還有機會繼續入學讀書嗎？

小販搵食越來越難 一個月千餘人被控

被搬貨四百多車食物逾兩千斤

【本報訊】據港英市政局及市政事務處昨日發表的一份月報中招認，在過去一個月內，小販被檢控的達八百三十二人次之多，被票控者五百四十二宗，被警告者三千四百五十宗；此外，港英的「販管隊」拾去小販的貨物達四百二十二車，食物二千零五百五十斤。

該份月報中透露，單在過去一個月內，在灣仔及銅鑼灣區的一百零五個小販集中點，有七十七名小販被拘捕，有被票控者七十八宗，警告者十六宗；小販有一百一十八件貨物被搬走。又如九龍地區的二十六個小販集中點內，過去一個月內，有一百八十五名小販被捕檢控，被票控者十宗，被警告者二百一十三宗，有三百零六件貨物被搬走。



明日公衆假期 部分郵局停開

【本報訊】明（星期一）日為公衆假期，郵局將派信一次。若干郵局該日暫停開放，但有二十九間郵局將由上午九時至中午照常辦公。這些郵局是：港島郵政總局、香港仔、軒尼詩道、英皇道、北角、西營盤、筲箕灣、上環及灣仔分局，以及九龍中央郵局、尖沙咀、長沙灣、九龍城、觀塘、旺角、深水埗、錦田、新田、沙頭角、沙田、石湖墟、大埔、荃灣、屯門新墟、元朗、長洲、梅窩、坪洲及大澳郵局。

人事登記處總辦事處及分處，將於星期一停止辦工。

學校課本價格漲 書商赴澳門搜購

【本報訊】澳門消息：暑期將盡，新學期行將開始，諸學子準備開課搶購忙，目前正是課本旺銷的季節。近日此間出現香港書商購書籍回港的現象。例如一些缺版的文學詩歌舊本，便成為他們的搜購的對象。

今學期各種中英文課本紛紛漲價，漲幅普遍從百分之二十至百分之三十。中文課本漲幅較小，英文課本漲幅較大。普通一本常用的英語商業會計書籍，以前售十二元，今學期漲至十八元。

目前不少課本供應仍然缺貨，尤以英國出版的英文課本奇缺。香港出版書籍部分供應不繼，書商要求補貨時，往往未能補足。據書商反映，今學期因書價貴，一般高班學生都等待開課後始視上課需要才購書，將可有可無的貴價參考書捨掉不買，書商便無形中做少一筆生意。

筲箕灣二號線 雙層巴士起火

乘客幸能及時走避

【本報訊】昨天下午七時許，一輛行走筲箕灣至急庇利街的二號線雙層巴士發生火警，幸乘客及時走避，未致發生不幸事故。

發生火燭的雙層巴士編號AC47×6號，昨天下午七時，從總站開出，駛至太安樓前，司機發覺車頭冒出濃煙，心知不妙，立即煞掣停車，打開車門，乘客急急走避。

那時車頭冒出的煙越濃，街坊從附近商店取水灑救，並報警。救火車駛至現場時，車門的火已救熄。

盜賊猖獗警方無策 當局圖以嚴刑對付

新盜竊例下月實行最高刑罰為終身監禁

【本報訊】月前宣讀的新盜竊法例，將於下月一日實行。該法例將代替現行的偷竊、盜用公款、詐騙等法例。法例並訂下最高刑罰可為終身監禁，圖以嚴刑重罰對付目前警方為之束手無策的劫竊之風。

新法例規定，凡一切「不忠實地竊取他人財物」，不問手段如何，均屬盜竊罪，最高刑罰為十年監禁。

新法例並提高行劫罪及威脅行劫罪的最高刑罰，分別由十四年及五年提高至終身監禁。

入屋行竊罪的最高刑罰一律為十四年。對於入屋暴力行竊，即犯案時攜有槍械、武器或爆炸品者，其最高刑罰為終身監禁。

精神病患者何其多 青山醫院爆棚 四百人打地鋪

尚有數千人要輪候入院

【本報訊】在香港這個畸型社會中，精神病患者不少，而青山精神病院床位有限，於是發生人滿之患，目前已有四百多名病人要打地鋪。

青山精神病院有床位一千二百四十二個，但目前在該病院的病人達一千六百五十八人，因此有四百一十六名病人要打地鋪睡覺。又據稱，青山精神病院內約有八十名需要特別照顧，但目前亦只一律關在其他病人的房內。

該病院院長星路醫生亦承認該院有人滿之患。據悉，現在本港有數千名需要作精神治療的患者，但由於青山精神病院床位不夠，這些病者要輪候入院接受治療。

書院生被人毀容 數大漢闖工地判頭

【本報訊】昨晚十時半，一青年在銅鑼灣百德新街某電器公司門前，遭人毀容，被刀片割傷面部，血流不止，送鄧肇堅醫院敷治。

傷者鄧興志，廿一歲，住中環善慶街×號三樓，在堅道某英文書院讀書，暑假期間曾到一間夜校補習。昨日晚飯後，他離家外出，在百德新街被一大漢毀容。據稱，對方年約三十餘歲，[illegible]。

【本報訊】昨晚十時半，數名手持鐵枝木棍的大漢，闖進沙田某建築地盤，將判頭毆至頭傷。傷者潘×忠，五十九歲，住油麻地[illegible]街×號地下，送院留醫。

波斯富街口換軌 交通有臨時措施

【本報訊】港島銅鑼灣軒尼詩道與波斯富街口更換電車路軌，明（星期一）日上午十時起將採用下述臨時交通措施，為期約三個星期。在此期間，軒尼詩道與波斯富街路口只有一條行車線供西行車輛使用；在軒尼詩道東行之車輛將不得右轉進入波斯富街前往跑馬地；波斯富街南行車輛，將不准右轉進入軒尼詩道前往中區。

天氣與潮水

西南風，輕微和緩。日間天色晴朗及炎熱，黃昏稍後時有一兩陣雷雨。下午最高氣溫卅二度。

高潮：上午九時十二分 晚上十一時五五分

低潮：上午二時廿三分 下午四時十二分

昨天的紀錄：最高 三二點三度 最低 二六點六度 陽光 三點九小時

大廈找勇夫 懸賞捉劫賊

在治安一團糟的情形下，居民依靠警察捉賊而警方不濟，居民生命財產受威脅，只好也仿效警方懸賞找勇夫。港九不少大廈都設有捉賊賞金的，公開貼出賞格則比較少見。銅鑼灣禮信大廈內，有「捉賊賞格」一張，內云：「近日匪徒猖獗，常在附近出沒，茲為維護本大廈住客安全起見，凡在本大廈捉獲搶劫匪徒，並經報警落案者，本會即發給花紅銀二百大元與捉賊人，以資獎勵，希各週知。禮信大廈業主會啓」。不知負責治安的人見了有愧色否？

三洋童爬獅子山 傍晚被困懸崖上

消防員用繩索把他們吊下

【本報訊】有三名由十二歲至八歲的英軍之子，昨日爬上獅子山玩耍，玩至天已放黑，視野不清，被困在山頂的懸崖上，不能落山，要出動大批消防員搜尋。他們被發現後，用繩子吊下懸崖，才脫出險地。

該三名洋小童，住在九龍塘附近的陸軍軍人宿舍內。他們是親兄弟，最大的十二歲，名羅拔；次叫菲臘，十歲；麥緊尼最細，八歲。

他們三兄弟穿着牛仔褲，腳穿膠拖，於昨天下午二時許，一起在龍翔道清華閣處，爬上獅子山玩耍。至下午七時許，家人還未見他們返家，十分擔憂，只好報警。大批消防員出動，上獅子山搜索。

晚上八時半，有兩名消防員發現獅子山頂一塊懸崖上有三個小童，還聽到叫救命之聲。兩消防員立即回答，着他們不要往別處爬動，消防員攀至三人所在處，用繩吊他們落懸崖，那時已是九時四十五分。

在消防員搶救三個洋小童時，還發生一段小插曲。原來一戶姓盧人家，夫婦、子女及姪兒六人，昨天下午從慈雲山出發，經過沙田坳道，[illegible]

資方加工價又食言 星輝髮廠工人不滿

希望廠方拿出誠意解決

【本報訊】星輝髮品廠兩頭車間工人，因工價問題向廠方提出交涉，資方答允增加工價後又食言，引起工人們不滿。

這間髮品廠設在荔枝角道甘泉街[illegible]工業大廈十樓，開設五年餘，其中高級車部有女工一百七十餘名。[illegible]

華裕 請到 衣新製添
全齊料衣產國
特聘一流裁縫師傅
手工精巧 交貨快捷 取費公道
可照指定款式 度身裁製
華裕 國貨

各種学生用品
偉均司公分總 開學期內九折優待
國產 教學用品校儀器
中國國貨公司
鋼筆毛筆 唱片相簿
品用育體

羅便臣道一彎角處 「新潮」青年駕車失事 與另一車相撞引致兩少女受傷 柴灣一男子過馬路被兩車連撞

羅便臣道一彎角處
「新潮」青年駕車失事
與另一車相撞引致兩少女受傷
柴灣一男子過馬路被兩車連撞

【本報訊】昨晚七時左右，半山區羅便臣道發生一宗嚴重車禍，一輛載有四名「新潮」打扮青年的私家車，駛至一處轉角時，可能因閃避路旁車輛而越過火位，與迎面而來的一輛私家車猛力相撞，私家車上爲母女三人，結果兩少女被撞至血流披面，送院留醫。

發生車禍的地點是羅便臣道五十二號「煙記」士多門前，該處爲一轉角，平日車輛行經該處時均需放慢速度。昨晚六時四十五分左右，一輛AG一七×七號私家車，由西向東方向行駛，駛至上述轉角時，據說因閃避一輛停在路旁落貨的小貨車，越過火位，不料一輛AC八三×五黑色私家車正由東向西迎面而來，彼此均煞掣不及，隨然一聲巨響，兩車猛力相撞，兩車車頭毀壞，玻璃粉碎，其中一車車頭玻璃連框飛脫。途人報警，救傷車到場將傷者送院救治。車禍發生後，因兩車橫亙路心，來往交通受阻約一小時。

被撞的黑色私家車由一名姓蔡少女駕駛，同車的爲其母及妹妹，兩車相撞後，姊妹兩人血流披面，頭部受傷，送院留醫。越過火位的一輛私家車內，有四名「新潮」打扮的青年，姓名爲：（一）姚××；（二）王××；（三）葉××；（四）王××，四人均年約十八、九歲，其中三人送院敷藥後無大礙。

昨日下午五時左右，柴灣道第一段附近路發生一宗離奇車禍，一名男子受重傷。

傷者李福華，二十四歲，住柴灣道第一段第三街一石屋。他昨天下午向家人表示要去睇足球，將近五時便離家，行至柴灣道第一段時，他走過馬路，突然有一輛編號AS34×6私家車從筲箕灣方向駛往柴灣，速度頗快，他走避不及，爲車撞着，並把他拋至對面馬路。剛好那時有一輛編號AF80×7大貨車駛至，將已被私家車撞倒的李福華捲入車底，途人街坊睹狀報警，將傷者送往醫院救治。

華革會與福建商會
今開游藝會音樂會
分別在高陞和普慶各舉行兩場

【本報訊】今日上午九時半及十二時，香港華人革新協會將於高陞戲院舉行兩場游藝會，節目包括革命巴蕾舞劇「紅色娘子軍」片段（序幕及第一場）、粵劇「千條苦難一根仇」、民樂合奏、女高音獨唱、民歌小組唱等。

【又訊】福建商會定於今日上午十時及十二時，在普慶戲院舉行兩場音樂會，內容爲「『白毛女』組曲」。「『白毛女』組曲」由福建商會樂隊、合唱隊的近百業餘文藝工作者演出，除序幕外，共分四組曲，包括合奏、獨奏、合唱、獨唱、朗誦等。

姦殺擄掠無所不爲
飛仔犯案有增無已
居民財命均受威脅
近半月來又發生多宗嚴重案件

【本報訊】近半月來，飛仔犯案，無日無之，飛車搶劫，戲院廁所行劫，劫財劫色，强姦非禮，踢人入會，行兇刺殺，其猖獗程度，使人爲之側目。

港九居民，面對這般情況，都感到性命、財產受到威脅，對港英未有好好正視此一問題，未有認真採取有效的撲滅飛仔犯罪行徑的措施，表示不滿；並且，對港英不但不阻遏飛仔犯案，還要大搞「新潮」一套，製造阿飛，感到憤慨。

下面是近半月來飛仔犯案的部份「傑作」：

慈雲山徙置區，一個十七歲少年，深夜裏被四個十七歲到廿歲的飛仔暗暗跟蹤，然後被飛仔用刀在身上猛刺十八下，送院死去。事後，該區居民對當地治安表示擔心。

兩名男子，在半小時內，先後在柯士甸道及佐治公園被三名十八至廿歲的飛仔黑夜飛車搶劫，用刀威脅，掠款而去。

三個十六、七歲飛仔，深夜裏，在荃錦公路上，將一雙情侶從車中拉出，用利器威脅，將二人死硬推上一輛小貨車，駛到大帽山頂荒僻處，掠去男的現款，復大肆非禮女的，男的不甘女友被辱，拚命掙扎，卒被飛仔佩刀刺死。

樂聲戲院及新華戲院的廁所，也成飛仔「做世界」的場所，兩人先後被「光顧」。

三個十七歲的北角水坑口「虎」中的三「虎」，竟在二十天內襲劫的士、情侶十七次。

一個十六歲中學生，被四個飛仔挾持來的士至慈雲山山邊，毆至遍體鱗傷，掠去現款，踢陽入會。

新蒲崗兩名工廠辦款員，被三名飛仔用暴力行劫，掠去糧款一萬一千九百餘元，並遭毆傷。

還有，青年在舞會中被斫，警署前職地女子遭蹂躪，男子好意勸架被飛仔毆至重傷……

由於飛仔的猖獗，港九居民頗具戒心，尤其是徙置區居民，更是談飛搖頭。日前半個九龍停電，好多徙置區居民就不敢貿貿然返家，寧可到有電供應的鄰近的地方暫避。不少居民表示：「飛仔咁樣搞法，真係要分分鐘打醒十二個精神至得！」他們亟盼港英迅速採取切實有效措施，阻遏飛仔的罪惡行徑，免至「行步路都要提心吊膽」。

成利行嚐酒會上，來賓品嚐國產葡萄酒

雜架同業聯誼會
昨祝十週年會慶

【本報訊】港九雜架同業聯誼會，昨晚在豐年樓舉行十週年會慶暨十一屆新職員就職典禮聯歡聚餐晚會，會員踴躍參加，會場氣氛熱鬧。

該會負責人在會上講話指出，在國內外一片大好形勢下，會員們團結在會的周圍，高舉愛國反帝旗幟，使會務發展，取得了很大成績。他號召大家繼續努力，擴大團結，爭取更大的勝利。會上演出了革命文藝節目。

成利行昨舉行嚐酒會
國產葡萄美酒受讚
八間國貨公司即將請顧客試嚐

【本報訊】經銷中國葡萄酒的成利行，昨日舉行嚐酒會，到會品嚐葡萄美酒的來賓踴躍，氣氛熱鬧。

嚐酒會於昨晚在香港中華總商會大廈七樓舉行。參加嚐酒者品嚐了來自社會主義祖國各地的美味香醇的葡萄酒，讚不絕口。

成利行負責人何萬章向來賓介紹了下面各種新上市和即將上市的葡萄酒：特有風味的吉林葡萄酒、採用長白山野生葡萄釀製的山葡萄酒、採用新鮮香葡萄釀成的「紅梅牌」中國林酒，用通化葡萄酒配以吉林人參浸製的人參紅補酒以及香梅酒、金梅酒等。

何萬章並表示，由九月一日至九月六日，分別由裕華、中國、珠江、華都、大江、新建、中興、華強等八家國貨公司免費請顧客試飲美思補酒、煙台紅葡萄酒和十全大補酒。

泊車拒付費
惡飛打傷人

【本報訊】四名飛仔昨晚在沙田逞兇，揮動利器傷人後駕車逃去。

傷者潘金記，五十六歲，據說昨晚九時半四名飛仔駕私家車到沙田墟第四街一個私人停車場停車後，潘當他們離開停車場時，向他們收取停車費用，詎料飛仔發惡，粗言相向，並拔出利器，將潘打傷。

潘妻聞訊趕到，即電話報警。警員到場時，逞兇的飛仔已逃離沙田墟，傷者送往醫院留醫。

【本報訊】北帝街一×號五樓，昨晚五時發生一宗傷人案。一男子因家庭經濟問題與妻吵鬧後，突遭利剪刺傷。

傷者蕭×城，卅四歲，某汽水廠職員，送院救治。

兩男女因病分別自殺死

【本報訊】昨日下午六時三十分，筲箕灣成安村六十×號一間石屋內，一名理髮師因患癌症，服食大量殺蟲水自殺殞命。

死者名余毅，四十五歲，與妻及兩名兒子同住上址。去年年初，死者發現耳下生有一粒像瘡癤的硬粒，初時不以爲意，及後看醫生時始知是癌，自患上癌症後，死者無法工作，其妻要到工廠工作，十七歲的大兒子亦外出學當徒，以維持一家的生活。死者曾在伊利沙伯醫院治療了數月，但病情愈來愈沉重，最近返家休息。近日，死者病情突轉嚴重，連飯也嚥不下，終日臥於床上，曾向家人透露死意。昨日下午，只有死者一人在家。至下午六時三十分，死者的大兒子放工返家，嗅得死者床上有一股強烈的殺蟲水氣味時，趨前一看，發覺死者已氣絕，連忙報警。

又：昨日下午三時，新蒲崗地石壁道×號四樓，有個女子被發覺吊頸，於送院途中殞命。死者黃××，廿四歲。

福華街命案
被告解高院

【本報訊】六月廿一日在九龍深水埗福華街謀殺男子的被告，昨日在九龍區裁判署被控以謀殺罪，案經裁定表面證據成立，解高院。

據證供指出：當日有人行經福華街九十號門外買香煙，見有兩男子在該處爭執，被告問：「欠我錢唔駛還咩？」死者答：「有錢，點樣還？」旋見被告在褲袋中掏出一柄刀向死者背部刺下，死者逃走三步即仆倒。

在羅便臣道轉角處相撞後的私家車

珠寶工藝品商會
昨舉行會員大會

【本報訊】香港珠寶工藝品商會周年會員大會昨（二十九）日在會所舉行。會上由司庫報告財務工作後，會長李倫致詞。他報告一年來的會務發展，並表示要根據該行業的實際情況，做好團結工作，擴大愛國反帝統一戰線，以迎接偉大七十年代第一個國慶節。

大會後並舉行聯歡晚會，氣氛熱烈。

逾萬港客昨天赴澳

【本報訊】昨天有往澳門的九班船載去港客逾萬。預料今日前往澳門旅行者，約有五千人。在此次假期中，往來港澳線客輪已加班行走，如明晚搭客衆多，有未購來回票因而滯留在澳門時，將派出客輪開往接載，務使旅客能趕及於星期一早上返港上班。

【本報訊】港澳線「東山」客輪下（九）月二日上午八時半由澳返港後，入例塢清洗船底和換爐水，直至下（九）月五日始再由港復航來澳。「東山」輪入塢期間，班期暫由「松山」輪代替。

幫助岑玉珍
讀者續捐款

【本報訊】車衣女工岑玉珍貧病交迫，處境困難。讀者紛紛表示關懷。昨天有一讀者「有名氏」送來二十元，托本報代轉與岑玉珍，表示對她處境同情及幫助。

新界新聞

南丫南段迄無診所之設
當局一直拒派醫生駐診

▲南丫島南段居民，至今仍無醫生到診，村民患病只有自己找交通工具去市區求治。當地鄉事委員會於數年前興建會所，並準備以地下一廳作爲診所之用，年復一年，該項建議，仍未獲有關當局同意，未見派護士及醫生駐診。

▲坪洲圍白新村居民爲了屋地契問題，前天往離島理民府查問。據說：圍白新村的五條街，共有六十多間屋，每間面積由三百呎至七百呎不等，大部分係於一九六〇至六三年間買入的，但數年來，迄未獲得地契，到了上個月，突接到通知要他們補繳地價，方能發給地契。其中一間屋（面積爲六百五十六呎，另有餘地二千零二十呎），需補地價四千零二十元之多。

▲目前由南丫島碼頭通入城市中心的一段海旁路，爲該島向外交通唯一孔道，但路面狹窄，僅堪三人並肩而行。居民希望當局予以擴闊。

身受付不起巨額「轉會費」而被縛死之苦
朱柏和昨發出公開信
揭露「職業化」足球苛例

他在信中列出三點理由指出消防索取過苛：一、他過去一年所拿薪金不過九千六百元，但消防却要他付出五千元「轉會費」之巨；二、在他簽約時，並沒有收過消防分文簽字費；三、當消防與他簽約時，並沒有付出分文的「轉會費」給別人。

【本報訊】由於「職業化」足球不得人心，使到職業球員受到重重壓迫，身爲消防門將的朱柏和因爲付不起五千元轉會費，在新一屆足球季快要開鑼時，自己無法「贖身」，其餘球會也不願付出這筆龐大轉會費，使到朱柏和無法落班。

昨天，朱柏和發出一封給球員、足球界朋友、球迷的公開信，揭露「職業化」足球的種種不合理，現將該信照錄如下：

「各位球員兄弟、足球界朋友、中西球迷：本人想就有關轉會問題，及消防的種種做法，在這裏向諸君說明事實。當上年度球季結束之前，消防因爲負於南華，就以「莫須有」的罪名，加在我與馬興強的頭上，强迫停賽，直至球季結束。由於面對如此不合理的措施，我即於一年合約將滿期時，向消防口頭上提出轉會的要求，那時柴國雄先生表示可以，但需要有象徵式的「轉會費」。可是到六月卅日合約滿期之日，消防突然去信足總索取我的「轉會費」竟達五千元之巨。

「另一方面，又以「續約優先權」爲由，由鍾士及格連先生等約見本人，要本人續約。當時我鑑於做一個「職業球員」太沒有自由了，動不動受到停賽處分，而且所謂「續約優先權」，等於永遠被束縛！所以提出要求改發非業餘球員身份，可以再爲消防效力，但他們完全沒有商量餘地。

「在香港今天的足球界的情況下，沒有球會認爲先損失一筆「轉會費」是值得的事情，因此，我不可能達到「轉會」的目的。這件事情尚在交涉中，於七月廿八日我去吉隆坡參加獻賽，在啓德機場我收到一封信件，是消防向足總作「惡人先告狀」的副本，由鍾士先生簽署發出，竟無理地以未達成續約的理由，又要將我作停賽處分，這即使在「職業條例」中也找不出根據的！

「我所以認爲消防索取過高「轉會費」，有下面三點理由：（一）我的合約滿期，完成我的責任，合約中我每月薪金不過八百元，一年只不過九千六百元，然而消防索取五千元，豈不是消防在過去一年中，僅以四千六百元就利用了我的勞力和技能嗎？（二）在我簽約的時候，我並沒有收過消防分文的簽字費。（三）當消防與我簽約時，並沒有付出分文的「轉會費」給別人。

「由於「職業條例」賦予球會有索取「轉會費」的權力，雖然事實很不合情理，但於例消防却可以這樣做，使我面對「轉會費」難題，無計可施，極端苦惱。現在就希望社會人士、足球界朋友們，球員兄弟們了解這個真相，作出公斷。

「最後，我要說：在不合理的條例下，投訴無門，進退維谷，再不能爲五千元向消防贖身，將面臨斷送寶貴的足球生命！」

朱柏和謹啓　八月二十九日

從朱柏和切身的遭遇
看「職業條例」的無理
此事已引起球圈人士球迷注意

體育

球壇評述

職業球員朱柏和遭受「職業條例」的「轉會費」束縛，無法作出「轉會」，就無從落班。昨天，朱柏和發出了一封公開信，指出職業化足球條例不得人心，職業球員只有替班主打算，但身爲職業球員却完全失去自由。朱柏和的遭遇，現已廣泛引起圈內人士和球迷的注意和支持。朱柏和在公開信一針見血地指出：他在簽約時從來沒有收過簽字費，現在消防會方竟然要收回一筆「轉會費」來，這反映出職業條例只維護班主的利益，對職業球員的切身利益却完全沒有照顧。

這是非常不合理的。朱柏和在簽約時未拿過半分錢的簽字費，但當朱柏和合約期滿，而又付不出五千元的「轉會費」時，在背例的束縛下，雖然自願勉强留多一屆，但是，向會方提出要求由職業球員轉爲非業餘球員時，會方又無理地拒絕。這不是很好地說明會方對職業球員進行控制的不合理例子嗎？

至於所謂「續約優先權」，完全是一條替會方設想的又一背例。會方利用這條背例强迫合約期滿的球員，即使不滿會方的作爲，因背例所限，還要繼續效力多一屆，簽約一年，就等如賣身兩年。如球員無法繳交轉會費，那就更加無法贖身，這不是徹頭徹尾的背例嗎？

職業球員朱柏和將親身遭受「職業條例」的種種不合理束縛，公諸於世，讓廣大的球迷們來評一評理吧！

華革國慶杯
今晚續比賽

【本報訊】華革會主辦的「國慶杯」小球賽今晚續有兩場在維多利亞三號場上演，秩序是：九時，十三區甲對華強甲；十時，健青對三區乙。

理髮小球賽
今晚有兩場

【本報訊】理髮團結杯小球賽今晚有兩場在維多利亞三號場舉行，秩序是：九時，[illegible]；十時，聯星對國保。

電話擂台點將
決定甲組人選

【本報訊】電話是球隊因有業餘球員陸國雄等轉投別會，目前致力於發掘新人，該隊內外一共邀了四十多球人，由於人數太多，不能全部取錄，前日下午在花墟市政球場通過「擂台」，挑選甲組及預備組的人選。在教練劉添「師傅」下，經過領隊與教練研究，初步決定郭秋明、岑志强、劉添、張志培、馮中元、吳汝[illegible]、陳若棠、阮潤邦、郭振華、蘇紹麟及梁子[illegible]爲甲組正選。

福建杯乒賽今結束
友聯愉園A奪冠軍

【本報訊】福建體育會主辦的「福建杯」團體乒乓球賽經過幾個月的爭逐，只剩一場冠軍決賽，今晚由友聯對抗愉園A，在該會上演，由友聯與愉園A爭奪冠軍，比賽仍採九局五勝制，那一隊先取得五分，就可奪得錦標。

愉園A隊中擁有鄧禍坡、林琴生、徐汝梅、梁志謙、梁以椿、周浦與張子懋；友聯則有兆星、伯仲，今晚遭遇，將有緊張、劇烈的爭逐。

昨晚在該會舉行的一場季軍爭奪戰，比賽結果：五金商勝伊青A五比四，前者得季軍，後者殿軍。

該會定於九月十三日下午四時至六時在該會會所舉行酒會，同時頒獎。凡參加比賽的球員均獲得一個紀念章。

鋼材五金進出口商會
單打乒賽明晚將決賽

【本報訊】港九鋼材五金進出口商會主辦的乒乓球單打個人賽，定於本月三十一日晚上八時在會所舉行。屆時，將邀請愉園體育會乒乓球隊作表演賽。

明年夏令杯
有停辦之虞

【本報訊】本年度各級球隊均有增加，各級聯賽賽事亦隨之激增，球季大有可能延遲到明年六月底七月初才能「收咧」，即是與歷年來的「夏令盃」足球賽「撞介」，衡其輕重，「夏令盃」賽有被取消之虞。

據一位華足聯的主事人表示，在迫不得已之時，「夏令盃」賽停辦也是無所謂，尤其是今屆的情況，更令他有所「心灰意冷」。他說，以爲今屆「夏令盃」多少都有些賺，但是，和盤通計之下，卻一年見「地出現赤字」，蝕了近三千元。

華足聯已接到會計師樓交來之夏令盃結賬表，根據清單所列，所有……場租、工作人員等雜費支出是一萬八千零三十元一角五分，本有盈餘三千八百七十三元四角五分。可是，以上支出數目未包括球證費在內，由於球證費增加成倍之巨，過去每年只收五元，但今年全在十五元以上，本屆的球證費總支出達四千四百餘元，加上賽委會雜項支出一千多元，合共五千四百餘元，若在以上「盈餘」的三千八百餘元中扣除這筆支出的經費，則出現的赤字起碼有一千六百元。華足聯已經是個窮會，現在又得再東籌西借二千元出來填補，真係得找人掏腰包呢！

星島雙中鋒制試陣
九巴球員氣力未復
昨天友誼賽星島以三比一獲勝

【本報訊】星島與九巴昨天下午作足球友誼賽，此是季前的第一場收費友賽，星島以三比一獲勝，星島在此役的表現，總而言之，完全以技術較佳控制着整個戰局，最似乎高一點，值得一提的，是採用「雙中鋒」的作戰方式，其演攻組織比去屆實際得多，而且以朗始操練已多時，九巴在上半場，氣力亦很不錯……[illegible]

季前練兵互約作賽
元朗警察今日交鋒

【本報訊】足球季將於九月一日開始，各球隊爲了練兵，紛紛邀約友隊進行友誼足球賽，今天下午五時半花墟球場由元朗出戰警察，賽前三時……[illegible]

海皇　M.S. "HOI WONG"
直航 新加坡、庇能
九月二日抵港　九月三日裝貨　四日下午開行
本輪備有二等客艙設備，如蒙搭客及付貨請與本公司接洽。
捷順船務有限公司啓

「遠洋」M.S. "OCEAN TRAMP"
由青島，上海來。
定於八月卅日上午抵港，泊A10泡。
「珠江」M.S. "CHUKIANG"
由大連來。
約於九月二日抵港。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓

大寶山 M.S. "TAIPOOSHAN"
最新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位
直透新加坡、庇能
本期九月十一日落貨　九月十二日十二時開行
順昌航業有限公司啓

這不是一般的焰火
——談紀錄片「團結戰鬥慶『五一』」

西窗影評　言茜子

在「五一」節的夜空，綻開萬朵像這樣燦爛的光芒的是什麼？是單純的焰火麼？

不是單純的焰火，是無產階級國際主義，是無產階級國際主義的光輝，無產階級國際主義的勝利。

二十九日本版上保衛欄，有一張「節日的焰火」的照片，可以說是其中的精華——今年「五一」節北京慶祝場面盛況的一瞥。

「團結戰鬥慶『五一』」彩色紀錄片中，可以說是空前。而這空前的盛況中，空前壯麗而壯觀的特點之一，就是當晚的「節日的焰火」。

在今年「五一」節的天安門廣場上，燃放焰火的，不是一點，也不是幾點，而是縱橫展開成為一個廣闊的面，非常廣闊的面，使焰火的瑰麗、歡樂的光輝，籠罩着廣場上數十萬的歡欣鼓舞的人羣。

但是，當焰火自非常廣闊的地面，同時放射到上空之後，那些壯麗的光與色的花朵，向四面八方，千條萬縷地斑斕開來，那就不只是一個廣闊的面，而是非常大的一片又寬、又廣、又厚的雲層、彩層、光層。

不但如此，這焰火的燃放，是連續性的。每一個段落，都延續很久，在影片中，我們聽見一串串連綿不斷的焰火爆裂之聲，震盪遠播。如果閉起眼睛，這聲音就像連串的驚雷，或者像那激烈戰鬥中的排炮，或者像自高空傾瀉下來的瀑布的吼聲。

但睜開眼睛，那就是沒有停歇地在高空爆開的空前盛大的焰火。

不錯，在物質的表面的意義上說，它是焰火。然而，從它的深刻的精神上的意義上說，它絕非一般的焰火。

這是從它綻放的時間，燃放的地點，燃放的是什麼人，為什麼而燃放這些根本點所決定的。

它燃放在七十年代的第一個「五一」勞動節。

它燃放在新中國的首都。

它燃放在中國共產黨「九大」勝利召開之後。

它燃放在中國第一顆紅色的人造衛星發射成功之後。

它燃放在我們偉大領袖毛主席的身邊。

它燃放在柬埔寨民族統一陣線主席西哈努克親王，和各國貴賓、各國使節、各國革命人民的代表的面前。

它也燃放在首都革命人民和各方面負責人以及各方面的代表的上空。

它也燃放在「在世界範圍內，正出現一個反對美帝國主義鬥爭的新高潮」的偉大時刻。

它是為團結而燃放的，為世界人民大團結而燃放的。

它是為戰鬥而燃放的，為世界人民反對美帝國主義的偉大戰鬥而燃放的。

國際歌的樂聲，在天安門響起。

馬克思、恩格斯、列寧、斯大林的巨像在廣大人羣中放射着真理的光輝。

毛澤東思想的光輝，普照全世界。

在毛主席的指引之下，中國人民發揚着高度的無產階級國際主義精神，決心和世界人民一起把美帝打個落花流水。

「五一」節天安門廣場的焰火，表現了無產階級國際主義的光輝，無限的團結和勝利！

東方紅「五·七」幹校
（八）
西園寺公一

大公園

千萬張笑臉在迎着紅太陽

節日——「五一」國際勞動節之夜。這是彩色紀錄片「團結戰鬥慶『五一』」中的一個鏡頭……

[illegible]

熱風冷雨

不理奴才

亦「合法化」

無賴之極

美國大学的危机
（美）齊起偉 著　某 譯

八一、學生示威抗議搞電碼工作

日加緊資本輸出
鄭頌民

今天有數

雨是從哪裏來的？（二）
平然

兩個學習樣板戲的演出
金建

許昌的烤煙
亮新

海天集

美「帶槍造反」在發展
董思

銀都　高陞　南洋　南華

百樂門

京都·大華·金冠　利舞臺·海運　普慶·珠江

九霄驚魂

反對美帝國主義鬥爭大會

潮州跌打　陳志英　專治跌打損傷　扭傷　新舊患　風濕筋骨痛

「窮棒子」本色永不變

——建明——

全國著名勞動模範、「窮棒子社」帶頭人王國藩同志，當了河北省革委會常委、唐山地區和遵化縣革委會副主任以後，堅持參加集體生產勞動，繼續發揚艱苦奮鬥作風，遵化縣西鋪大隊貧下中農讚揚說：「國藩還是個莊稼漢。」

「不要脫產　又要工作」

王國藩同志在勞動中哪裏活最累就到哪裏去。去年秋後，西鋪大隊展開劈山造田的戰鬥，王國藩和社員一起，刨凍土，壘石壩。一天，由於石壩坍塌，王國藩在往上搬大石頭時，被一塊大石頭碰壞了手，血順着指縫往下滴，周圍的幾個社員勸他回去休息，他卻說：「毛主席教導我們『一不怕苦，二不怕死』，咱是共產黨員，這點小傷算得了啥！」邊說邊按了按傷口，又繼續幹了起來。群衆說：「國藩不愧是我們的好帶頭人。」

富裕了更要勤儉

農業合作化、人民公社化時期，王國藩同志帶領貧下中農發揚「窮棒子」精神，譜寫了「窮棒子社」艱苦創業的光輝歷史。如今，王國藩帶領西鋪貧下中農掀起「農業學大寨」的高潮，西鋪發生了翻天覆地的變化：人們的精神境界更高了，山變綠了，地變平了，產量提高了，生活變富了。但是，在毛主席的光輝批示指引下，在王國藩同志帶領下，西鋪人勤儉辦社的優良傳統沒有變，「窮棒子」精神沒有變。

黨的「九大」以後，西鋪大隊提出「向山要土，向地要糧，為毛主席爭光，為社會主義爭光」的戰鬥口號，秋收還沒有結束，他們就抽出勞力開始修建大寨田。打了三個硬仗後，天氣漸漸冷下來了，地凍得硬梆梆，一鎬下去只落個白印，下來的人凍得手腫了，工程越發艱巨了。這時，有人提出「咱西鋪有條件，還是買台機器吧，這樣幹太慢了。」王國藩聽了這話，覺得這是在新形勢下，能不能繼續發揚「窮棒子」精神的大問題。他組織大家反覆學習了毛主席關於「勤儉辦社」的光輝批示。王國藩同志激動地說：「我們『窮棒子』社是靠勤儉起家的，是靠窮幹、苦幹出名的。勤儉是我們的傳家寶啊。過去我們條件差要勤儉，現在條件富裕了更要勤儉，不然就會變修。毛主席在關於勤儉辦社的批示中對『勤儉』兩字，反覆強調了十次，這是對我們的最大鼓舞，也是對我們最嚴格的要求，我們永遠不能忘記啊！」對照毛主席光輝的批示，回顧戰鬥的歷程，大家增添了無窮的力量，繼續發揚「窮棒子」精神，苦戰三個月，挖填土兩萬兩千方，打石兩千方，壘石壩三千多米，修建了二百三十畝高標準大寨田。春節後，王國藩同志又組織大家反覆學習毛主席關於「備戰、備荒、為人民」和「中國應當對於人類有較大的貢獻」的偉大教導，狠批叛徒、內奸、工賊劉少奇的「階級鬥爭熄滅論」，召開了七十年代第一個抓革命促生產誓師大會，西鋪貧下中農豪邁地提出「兩個革命一齊上，多打糧多貢獻」的戰鬥誓言。在兩報一刊元旦社論精神鼓舞下，大家在提前完成整播、追肥、察田管理、果樹整枝等任務的同時，又苦戰七天，修建出二十多畝大寨田，為奪取七十年代第一個大豐收創造了有利條件。

生活上向低標準看齊

王國藩從抗日時就當幹部，那時他才十五歲，直到現在當了三十多年幹部，但他從沒搞特殊，擺闊氣。他穿的衣裳是自家的粗布，從沒花錢買過一雙「洋襪子」，始終保持着「窮棒子」的本色。如今他的地位變了，還是穿的粗布衣，吃的是莊稼飯。去年，他到北京參加黨的「九大」，身上還是那身粗布衣，腳上穿的是家做的老布襪子，有人說：「你要去北京開會了，還是這身土氣的莊稼打扮。」王國藩同志笑了笑說：「生活上向低標準看齊，才能不忘世界上還有三分之二的階級弟兄沒有解放。」

「窮棒子」精神代代傳

「窮棒子」精神是西鋪廣大貧下中農的傳家寶，老一輩人捧它能夠高舉紅旗不停步，青年人接它就能繼續革命不變修。在王國藩同志的帶領下，西鋪大隊黨支部和貧下中農把培養年青一代的「窮棒子」精神作為頭等大事來抓。

王國藩同志以身作則，為青年人做出好榜樣。

年輕人當選了幹部，知識青年來到西鋪，王國藩同志對他們做的第一件工作，就是引導他們重溫毛主席對建明社的光輝批示，講述「窮棒子社」的創業史，教育他們像老一輩貧下中農那樣，無限忠於毛主席，立志革命，當「窮棒子」，創革命業，當革命的接班人。王國藩同志還經常組織他們參觀，訪問[illegible]。他指着老貧農王生大待居住的破草棚，對青年們說：「老王生的破草棚，是我們貧下中農在舊社會悲慘生活的見證，常看見它，我們就不會忘本，還能想到世界上有多少受苦人沒有解放，激勵我們把中國革命和世界革命進行到底。」

這些年來，一批批知識青年來西鋪落戶，王國藩同志經常和他們一起學習毛主席著作，給他們憶舊社會的苦，講新社會的甜，提高青年們的階級鬥爭、路線鬥爭覺悟。知識青年侯晶義、劉長山是從唐山市來西鋪大隊落戶的。初來時，他們在生活上大手大腳，國藩同志就親自教他們勤儉過日子。在毛澤東思想哺育下，在王國藩同志的帶領下，西鋪貧下中農欣喜地看到：一批批的革命青年在茁壯成長，一個個的新幹部在不斷湧現。他們正沿着毛主席的革命路線，踏着「窮棒子社」艱苦創業的腳印，大步向前，奮勇前進！

王國藩保持普通勞動者的本色

河北省革命委員會常委、全國著名農業勞動模範王國藩（前左一）保持普通勞動者的本色。他和貧下中農共同勞動，共同學習毛主席著作，落實毛主席每一項最新指示，同群衆保持密切的聯繫。

家鄉新貌

閩清早稻喜豐收

富強

七月盛夏，福建閩清縣大地，一片金黃。不論是閩江畔、梅溪邊，還是蓮花山麓、六都洋上，不管是梯田，還是洋田，到處是早稻豐收的景象。

經過無產階級文化大革命鍛煉的閩清縣廣大貧下中農和社員群衆，堅決貫徹執行毛主席關於「備戰、備荒、為人民」的偉大方針，狠批叛徒、內奸、工賊劉少奇的反革命修正主義路線，發揚自力更生、艱苦奮鬥的革命精神，克服重重困難，使早稻面積比去年擴大了一倍，糧食單產、總產都獲得大幅度的增產。

談起閩清縣的豐收，不能不提到龍池和柯洋。龍池、柯洋，一個平原，一個山區，從這裏，可以看到閩清的豐收景象，從這裏，可以看到閩清人民精神面貌的深刻變化。

梅溪上游的龍池大隊，今年早稻總產量相當於去年和前年兩年產量的總和。這麼大的豐收靠的是什麼？老貧農黃春妹說得好：「豐收經驗有千條萬條，學毛澤東思想是第一條。有了毛澤東思想，我們心明眼亮，敢鬥天鬥地鬥敵人，奪取糧食大豐收。」黃春妹說出了龍池貧下中農心裏的話。去年底，龍池大隊組織廣大社員和幹部認真學習毛主席關於無產階級專政下繼續革命的理論，大大促進了人的思想革命化。共產黨員黃敬燦，朝氣蓬勃地帶領群衆投入三大革命運動，事事走在前頭，被社員選為生產隊長。黃勤理一家六人，除兩個小孩子外，全部被評為「五好社員」，成為「全家紅」。在毛澤東思想的哺育下，龍池大隊有兩百多個社員被評為「五好社員」。精神變物質。他們與天鬥，天低頭，今春戰勝「倒春寒」，保得早稻丘丘全苗；他們與地鬥，地讓路，上半年搬掉一座山，建成了「半天倉」水庫。經過上半年的艱苦鬥爭，終於奪得了豐收。

過去，柯洋是個窮山溝，現在卻是個遍地的豐收穀子。這裏的廣大貧下中農遵照毛主席的「以糧為綱」的偉大教導，提高了革命種田的思想覺悟。他們說：種田，是為了支援世界革命。為了生產糧食支援國家社會主義建設，支援世界革命，多生產一顆糧食，就是多一份建設社會主義的力量。去冬以來，他們發揚「艱苦奮鬥」精神，改旱地為水田，使早稻種植擴大了百分之二十。在提高單位面積產量方面，他們總結歷年來豐產經驗，推廣密植，選用良種，大搞農家肥，又戰勝了「倒春寒」、病蟲害，產量比去年增產百分之四十，為社會主義建設作出了新貢獻。今年插下早稻兩千畝，比去年擴大一千四百畝。他們戰春寒，保秧苗，加工加肥，終於奪得了豐收。無限忠於偉大領袖毛主席的柯洋貧下中農，滿懷豐收的喜悅和自豪的心情說：今年柯洋大隊一季早稻的總產量比去年早稻總產量翻了六番。這是毛澤東思想的勝利。

閩清高產區之一的溪南大隊，已經連續五年了。去年，他們超額完成國家徵購任務，留了儲備糧。在這大好形勢下，是停步不前，還是繼續前進？溪南人民認真學習偉大領袖毛主席關於無產階級專政下繼續革命的教導，提高了為[illegible]

鳳山大隊地處高山，一年四季瀰漫。山高水冷，土地貧瘠。這樣的地方能不能種雙季稻？廣大貧下中農遵照毛主席關於「世間一切事物中，人是第一個可寶貴的」偉大教導，發揮革命幹勁，克服困難，千方百計改種雙季稻。他們說：「山高沒有我們志氣高，有了毛澤東思想，有了一雙手，就可以把冷水變溫水，瘦地變肥土，就能種出早稻來。」根據氣候寒冷的特點，他們大力推廣早熟矮稈良種和營養秧，趕在清明前後插下了一百五十畝早稻。

早稻插下以後，下了三次霜雪，把稻苗凍得枯黃。但是，再大的困難也嚇不倒貧下中農。他們加工加肥，戰低溫、滅蟲害，促進早稻苗壯生長。夏收時，畝產達五百五十斤。鳳山飛出了金鳳凰。貧下中農縱情歡呼：這是毛主席的「以糧為綱」方針的偉大勝利！

新人新事

老農大戰蜜蜂寨

齊宏

在湖北省安陸縣毛河公社魏冲大隊的貧下中農中，廣泛傳頌着七位老人以「愚公移山」的革命精神，在峭壁懸崖的蜜蜂寨上開山造田的英雄事迹。

今春，在舊社會扛過半輩子長工的老貧農吳安國，一遍又一遍學習了毛主席關於「中國應當對於人類有較大的貢獻」的偉大教導，心情激動，熱血沸騰。他把和他一樣在舊社會苦大仇深的五位老貧農找到一起，討論着怎樣為中國革命和世界革命作出更大的貢獻。他們中間年紀最小的也有五十五歲。他們認真學習了毛主席的光輝著作「愚公移山」，認為：「我們人老了，思想不能衰，愚公能移山，難道我們就不能開山造田嗎？」

第二天，六位老貧農大戰蜜蜂寨，開山造田的消息，迅速傳遍了深山僻嶺。大隊革委會和廣大貧下中農熱情地支持他們的革命行動。七個老貧農懷揣紅寶書，迎着朝陽，以[illegible]改造窮山溝的雄心壯志，在亂石滿山、荊棘遍野的山坡上劈山開田。工地離寨子遠，他們就帶上乾糧到工地；山上荊棘密，他們就揮起小鐮刀一根根地砍；山上石頭硬，一鋤挖下去火星飛濺，「虎口」震裂了，也不歇氣，不後退。他們一雙手，採石頭，挑泥土，壘堤壩，經過三個多月的艱苦奮戰，終於壘起了幾十條溝渠，開出的層層梯田，一直延伸到半山腰。

一天深夜，狂風大作，大雨滂沱，正在病中的吳安國忽地從夢中驚醒，他擔心大雨成洪把梯田沖毀，便一骨碌從床上爬起來，拿起工具，冒雨趕到了工地。不一會，六個老頭也陸續趕到了。山洪夾着石子直往下瀉，吳安國和大家一起，堵口子，加堤壩，開水溝。[illegible]堵不住，他附近扛了一塊八十多斤重的大石頭，由於用力過猛，腳一滑摔倒在地上，[illegible]他高聲念着毛主席關於「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利」的偉大教導，又一次抱起石頭，堵住了缺口。七位老貧農經過幾個小時的戰鬥，終於制服了山洪，保住了二十五畝新開的梯田。

如今，蜜蜂寨上，層層梯田一片蔥綠，千年沉睡的山嶺第一次出現了一片新景象，人們熱情讚揚這七位老人是「蜜蜂寨上的新愚公」。

各地通訊

小評論

拖拉機手

拖拉機手王金峯，是從印度歸國的華僑青年。他來到北大荒後，根據工作需要，擔任了拖拉機駕駛員。當他第一次登上國產「東方紅」牌拖拉機，展望北大荒萬頃良田時，他想到在國外，有多少青年為了尋找職業而四處奔波，又有多少青年在資產階級的腐蝕下，變成了流氓、阿飛。而在社會主義祖國的懷抱裏，自己卻光榮地加入了中國共產主義青年團，參加了偉大祖國的社會主義建設。他越想越感到無比的幸福和自豪。

剛開始駕駛拖拉機的時候，他什麼也不懂，就連注黃油也不知道怎麼注。老拖拉機手唐振家一邊手把手地教給他，一邊和他學習毛主席關於「幹就是學習」的偉大教導，給他增添了無窮的力量。為了盡快地掌握拖拉機的性能，他常常學習到深夜，對一些不易記住的部件，就寫在小本子上，吃飯時翻一翻，上機時也要看上幾眼。經過勤學苦練，他很快地學會了駕駛技術。

王金峯在工作中認真負責，不怕苦，不怕累。去年春季，他擔任麥地的任務。一次，他正在搶墑播種麥子，突然颳起大風，沙打得人睜不開眼睛，大家都勸他回去休息。但他為了搶墑播種，不肯回去。他頂着風沙前進，保證小麥出好苗，遇到困難就背誦「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利。」就這樣，他在一個夜班裏完成了兩天的工作量。

王金峯一心為革命的精神受到了大家的讚揚。去年年底，群衆一致選他為活學活用毛澤東思想積極分子、「五好」拖拉機駕駛員。

風雲雷電

報羽生

六、離奇的遭遇

青袍客引開黑旋風

又再想道：「這小子縱然真的是龔觀威的師弟，看來也不像個好人。聽他言語，不但是對師兄不敬，而且分明是沒有誠意去救觀威。只是那位呂姑娘想必是閱歷太淺，看不出來罷了。」

黑旋風心中狐疑不定，當下就暗地跟蹤在他們後面，想道：「若是這小子當真有膽敢進龔家莊救人，我倒是應該暗中幫他的忙。」

穿過林子，前面是一條平路，黑旋風不想給他們發現，遠遠的綴着他們。走了一程，經過路口轉彎之處，忽聽得嗤的一聲，是一枚石子飛到黑旋風身邊，黑旋風吃了一驚，心裏想道：「不知是什麼人，人未露面，暗器飛來，這份功力倒是實在不弱。但準頭何以這樣的差，難道他是有心引開我的嗎？」好奇心起，立即飛身向石子擲來的方向掠去。

只見一個身穿青袍的漢子站在路邊的土牆上笑道：「黑旋風，有膽的你敢跟我來嗎？」黑旋風見他似無惡意，心想：「以他們的能為，要傷害呂姑娘和那姓龔的小子易如反掌，他肯放他們過去，看來該不是只要和我糾纏為難，我也不怕。」

兩人都是第一流的輕功，轉瞬之間，黑旋風引到樹林裏面。黑旋風道：「這裏沒有人了，尊駕是誰，有何見教，可以說了吧？」

青袍客哈哈一笑，轉過身來，說道：「我，我卻知道你。你是在龔家莊給人趕出來的嗎？」

黑旋風道：「你是龔家莊的嗎？」

青袍客笑道：「龔家莊與我無關，但我最不高興別人多管閒事！」

黑旋風怔了一怔，冷冷說道：「我說過我不愛多管閒事，是誰要我出頭了？」

青袍客道：「那你要我跟你到這裏來做什麼？」

黑旋風道：「我不管閒事，但與我相關的事我可不能不管。」

青袍客道：「誰是你的徒弟？」

黑旋風道：「我問你，你為什麼跟蹤我的徒弟？」

青袍客道：「和呂東岩女兒同行的那個姓龔的小子，就是我的徒弟。」

黑旋風吃了一驚，說道：「龔龍飛，他不是龔虎嘯的兒子嗎？」

青袍客道：「不錯。你既然知道他的身份，為何還要跟他？」

黑旋風道：「且慢，你先說個清楚。龔虎嘯的兒子怎能是你的徒弟？」

青袍客道：「為什麼不能？他給我磕過頭拜過師，當然是我的弟子！」（二〇二）

小說林

象牙塔

辛海

驚詫與不解

傍晚，吃過飯，高鳴曾把羅迦送出門口。

她揮了揮手說：「我不方便去看你們排練，真對不起！」

羅迦也向她揮了揮手：「你呀！真像一隻蝸牛，死也不肯從那硬殼裏鑽出來。」

羅迦下樓不及十五分鐘，高鳴曾的嬤嬤將腳又擱上門來，「嘩嘩啦啦」的響聲，打破了這象牙之塔的寧靜。

我知道——羅迦後來跟朋友們搞的音樂會演出時，高鳴曾也左推右擋，沒有去參加。

第一天，羅迦打電話來約她，她說：「我精神不大好，過兩天吧！」

第二天，羅迦打電話來約她，她說：「姨媽去了新界探親，沒人看門，我不放心出街。」

第三天，羅迦打電話來約她，她說：「姨媽還沒有回來，算了，反正你們以後經常會演出的嘛！」

真佩服羅迦的耐心，如果落在別的一個女子身上，頂多打兩次電話，已經算是仁至義盡了。

那天晚上，我在會所見到羅迦，跟她談起高鳴曾藉故推掉參加音樂會的事，我說：「高鳴曾那天是故意撇開羅迦，姨媽去新界探親的。」

羅迦說：「早知道她會行這一着棋，但我還是盡力而為。看來，她還是決心死守在那象牙塔裏了！」

「對那些洋裝樂會，她卻緊緊張張，惟恐錯過似的。」我說：「每次，都有個胖老頭開車來接她。」

「她自以為聰明，其實卻可憐！人家樂器老板花一點點錢財，她卻舉送自己的青春與才能！」羅迦搖頭慨嘆。

× ×

搬進高鳴曾的家去居住，一眨眼便是半年多了。周末，我跟幾個朋友一起逛淺灣訪友，在[illegible]

不忍開除老臣子

「唔得，」張永祥搖頭曰：「財叔榮叔幾個老臣子，係同我一齊捱起嚟，金舖至有今日，這幾個老臣子功勞甚大，無端端辭退佢地，我做不出手。」

四奶曰：「冇人叫你辭佢，送番幾多錢紙佢做養老金，等佢收山，冇乜對佢唔住啫。難道要佢做到死個日乎？人老就會懵懵，時時都嘢唔知，所以櫃面工作應該交畀後生仔打理。」

張永祥搖頭，胡士托曰：「係嘅，[illegible]」

張永祥點頭曰：「唔，阿胡講得啱。」[illegible]

查根問底

（二〇三）

「我見到那個負責人，說明了來意，請求他盡快給我介紹一份教職。」女教師又繼續說，「哼，哪知道他什麼都不管，只管向我盤根問底——」

「其實，看看人家的履歷片就是了，幹嗎要查這問那。」王靜茵、方仲瀾便都議論起來。

「他問我呀，在哪裏教得好好的，怎麼又不幹了？是我自己不幹呢？還是人家不讓我幹呢？又問我跟那個當校長的，又有什麼過不去的地方？跟學校方面又有什麼過不去的——」

「一大堆問話之後，他就擺了個抱歉的樣子，向我表示，介紹教職的人應該向徵聘者負責，他為了要負起介紹人應負的責任，只好這樣騷擾我——」女教師說得有點氣憤，「什麼責任？不過是不信任人家的人格，甚至不相信人家的丈夫有一份正當的職業吧了，說這是騷擾，其實是侮辱！」

應徵當教師的經驗，王靜茵有過，而且不止一次，又沒有過像這樣的經歷，如果說自己去求過教職不容易，那末，希望教師同業會介紹個教職就更難了。

方仲瀾急着想知道事情的變化，便追問下去：

「他還是要問呀。他僅有想知道我對薪酬的要求，便問我的丈夫是幹什麼的？有多少子女？經濟負擔怎樣？還問我——」

女教師說得興頭起，顯然，她想再繼續說下去了。可是，查問還沒完呀，女教師又接着說：

「他拉扯了一番，然後就從抽屜裏拿出一張表格，是一張失業教師的登記表格，他讓我在上面填寫了所有的項目。我數了一下，大大小小一共十九項，包括了我幾年間一共任職過幾間學校——以至於每次離校的原因——」

「道個直是查家宅了，嗱！」

寶文心花怒放

「不錯！」美思站起身來說：「團盤上的玻璃球，特點就是滾。這個比喻拿來形容我們的生活也很恰當。」

「自認是『滾友』？」凱義哈哈笑著。

「凱義，請問你這個讀過大學的知識分子，其實不是一名滾友麼？你哥哥滾得比你像樣，不過也還是『滾』。我是說他外表比你像樣，實際上，他比你更無恥。說呢，真不幸，滾到你們這一塊來。我走了，走以前再請教你一件事，若你這次肯不肯回答得友誼一些。」

「鄭女士你有什麼疑難就開口吧！如果我回答不出嚟，那時再替補小弟架押也不遲，不過，即使如此，也還是用不着亂賜罪名的啊！」

「是這樣！因為跟你談半天也毫無結果，使我忽然醒悟起來！」

「哦？醒悟了什麼至理？」

「我猜想，我即使去找你大哥，也不會有什麼結果，最大的可能有的收穫，大概就是罵他幾句洩洩憤吧了。你認為是麼？」

凱義點點頭說：「是的，是的，還有一個可能就是——」

「就是怎樣？」

（三六八）

瘋子

鄭明

自獄中出來，瘋子立即得到那位「朋友」擺酒接風，並且受到稱賞。瘋子心想，坐牢雖然不是滋味，但自己手不能寫，肩不能挑，就算坐坐牢，到底還是一舉兩得，既報答「朋友」之知遇，也有換酒的錢，還是化算的。

一年過去，他在獄中進進出出了好幾次，每次在接受審問時，他都先跟「朋友」核對了口供，判罪不重。而他的「朋友」呢，果真是扶搖直上，連陞幾級。

這一次發生的荒山女屍網案，他的朋友又來找瘋子，瘋子一聽，說要他承認是殺人施暴犯，不覺一怔，立即拒絕。他說要他承認殺人，他辦不到；要他承認施暴，等於侮辱了他的人格，更加辦不到；何況這是腦袋搬家的事情，他還不肯就這樣死去哩。

他的「朋友」，先是威之以刑，說他可以用瘋子的名義，給他在銀行裏存款一萬元以待。

「一萬元？要我到陰司府去要用對嗎？」瘋子對他的朋友，從來千依百順，但是這一遍卻非常情的反感。

「放心吧！不會要你的命的，唔，我講的話，不會騙你。過去那許多次，想想看，要你吃過大虧沒有？」

（三〇）

地頭蛇擋板記

[illegible]「事實是，旁松的確跟曹繼信談過。」曹繼信也就是他的親戚，……不過曹繼信提出些什麼條件，旁松還未知道。

曹繼信曾說過：「這個祖鋪，少說也值一萬塊，旁松想一萬塊出頂，一萬塊也要，我必得到手。」不過，我拿不出這麼多，只有兩千多塊，但我吃得下兩億大班的米飯，所以，你要到什麼地方幹活，我跟你去，這一行我很得手，……

[illegible]

「一五一　大獻殷勤」

[illegible]

潮州跌打　陳志英
專治跌打傷科
折傷新舊感
風濕節骨節痛
香港洛克道四一八號
電話：七二七八一〇〇

攝影界熱烈籌祝國慶節

團結更廣大的拍友　舉辦國慶攝影比賽

香港攝影界慶祝中華人民共和國成立二十一週年國慶節籌委會，經於上週三（十九日）成立，並舉行了首次全體籌委會議，選出了各部門人選，決定更廣泛地團結廣大攝影工作者，更隆重、更熱烈地慶祝七十年代的第一個國慶節。

在首次籌委會議上，籌委們暢談了國內外大好形勢，認識到偉大領袖毛主席五月廿日發表的莊嚴聲明，有力地推動了世界人民的革命鬥爭。籌委會一致決議，在籌備慶祝偉大的節日的過程中，要活學活用毛澤東思想，團結一切可以團結的力量，積極支持世界人民的革命鬥爭，為打敗美國侵略者及其一切走狗而貢獻力量！

籌委會經過討論，決議要結合攝影界的特點，舉行綜合性的攝影歡聚慶祝方式，進行慶祝。慶祝會的獎券，廿七日起在港九兩站開始發出。

籌委會決議，在今年的慶祝活動中，舉辦「慶祝中華人民共和國二十一週年國慶節攝影比賽」。比賽詳細辦法，將於日間公佈。為了更廣泛地反映香港同胞熱烈、隆重的慶祝國慶節，舉凡國慶籌備活動的熱鬧景況，都是很好的題材，請攝影工作者們及時來攝時機，把緊張而歡快的籌備活動以及千百同胞的歡樂場面，記錄下來，參加比賽。從今天起，大家不要放過每一個值得保留下來的鏡頭。

色調及其控制

·施雲·

黑白初階　黑白（第五二五期）

關於照片的色調問題，是從兩方面分別研究的。雖然每一張照片，都是由已還原出來的銀粒組成畫面，基本上是黑色和灰色，但由於銀粒厚薄的分佈方式不同，固然可以重現拍攝景物的印象，亦可由於處理和控制銀粒積聚與分佈的情況，產生了調子不同的照片。另方面由於使用顯影劑性質的不同，可以控制被還原出來的銀粒色素。如果我們要談一張照片的「色調」，是應該由以上兩方面去討論的。（這裏所說的「色調」，並不是照片的「調色」，在含義上這是兩個不同的名稱。「調色」是把一張照片上銀粒的色澤改變顏色，例如調棕色、藍色、金色等。是當照片放大完成後，用藥劑去處理後的產品，當然，由於照片的色澤經已改變，一定也連帶照片的色調也有了改變。但我們在顧念上不要把兩種含義混為一談。）

因此，一張照片的色調，可在銀粒的色澤──暖色或冷色調和銀粒的積聚情形──深淺變化，即分為淺色調（或稱高色調）、中色調和低（深）色調這兩方面加以控制。對於一張照片的製作是否優良，有很大的影響。

從照片的冷暖色調看，所謂冷色調，指的是放大出來的照片，在黑色的銀粒之中，隱約泛出深藍的色澤，換句話說，冷調子的照片，銀粒是帶有藍黑色的成份。而暖調子的照片，則是帶有棕黑色的成份。冷調子的照片，由於帶有藍黑色的成份，所以給人的感覺是清冷的，因此，對於表現一些寒冷的景物（例如雨景、雪景及一般風景）、有清新高潔的感覺。帶有棕黑色的暖調子照片，給人的感覺則是溫暖的、熱情的，所以對於表現情調溫暖、熱情洋溢的情景，效果比冷調子會更好，有些景物，它本身是帶有溫暖色澤的（例如紅色或棕色的岩石、黃昏的情景等），假如用暖調子來處理，效果會更佳。

照片調子的冷或暖，是可以由顯影液的溫度和配方的不同來達到的，一般來說，顯影的溫度高些（不可能太高），顯影出來的照片，暖色的成份會多些。此外，有專門用以放大暖調子照片用的像紙顯影液（例如ID－36式及勿夫奴U式等），放大暖調照片時，應配合用暖調顯影劑。其次，我們所用的像紙之中，有分為冷調子像紙及暖調子像紙兩種，應預先選擇。例如，國產公元像紙，以絨面紙來說，亦有分為冷調的和暖調的兩種，購買時應認明所需要的種類。當用暖調像紙時，原則上應選用暖調顯影液，用冷調像紙時，應配合冷調顯影液。只有在特殊的情形下，特別需要時，才會互不配合，以產生特殊的效果。

照片的色調，當由深淺色澤分佈區分時，為把各類型的照片，分為淺、中、深三個調子。即一般稱之為「高色調」、「中色調」和「低色調」三種。把所有各類深淺不同、景物不同、表現不同的照片，以三種調子來區分，這對於初學攝影的朋友，是有一些幫助的。因為對於拍攝物體（包括一切拍攝場面）色澤深淺的分佈情形，是否能在將來的畫面上有良好的視覺效果，及怎樣選擇合適的環境，把處理畫面的良好方法，作一系統性的安排，無論如何，對學者來說，總是有幫助的。

一張視覺效果良好的照片，並不是一張景物雜亂、色澤深淺混雜的照片。處理一張照片的拍攝和製作，應從許多不同的拍攝環境之中，製作出一張情調統一，更有美感，更具吸引力的照片。

在適當的情形下，拍出的照片，是具有多種色階表現的，照片中由最淺色至最深色的景物，色澤的深淺，是逐漸遞增的，它沒有特別的白色或淺色，也沒有太多的深色，整個畫面的色澤分佈是比例不大的。這種照片，具有很豐富的色層，更具有豐實的灰色，這就是所謂中色調的照片。但當被拍攝的景物，差不多全部為淺白色，只有極小部份的深色，這時，拍得的照片，是極度淺色的，這樣的畫面稱為高色調照片。相反，假如拍攝的景物，大部份為深色景物，只有極少部份的景物是淺色的時候，拍出的照片則是一張低色調的照片。

在拍攝以上三種色調的照片之時，有時不必純粹由作者的特意選擇，以現景物本身具備有足夠的條件，拍出來的照片，在調子表現上，已經是相當統一了。但有時亦經過作者事前的選擇與安排，希望一個高色調的場面，放大成高色調或低色調的畫面，同時，也不能把一張本來是低調的照片，放大成一張高色調的照片。這完全是受到景物性質的限制所致。

修補工人（作品評介）　黃耀良

攝影的特殊性

──「我們的生活」影展觀後感

·于峯·

有人說，攝影不是藝術，因為字典中沒有把攝影列為藝術創作的範疇。

有人力辯說，攝影是藝術，因為在攝影作品中，表現了巧妙的光線運用，有豐富的色調，有優美的構圖：……。在一些人的眼中，他們的藝術標準就是這些。至於攝影作品應該是表達些什麼內容呢？對不起，從來沒有考慮。這些人偏偏忘記了攝影的獨特性能，這就是它能夠最準確而又形象化地反映了現實生活。

參觀了「我們的生活」攝影展覽，使人感到一股強烈的生活氣息，深刻而又概括地反映了廣大群眾生活的一個側面。這樣，就使到曾經被一些人弄歪了的方向，又扭正過來了。受到廣大群眾所喜愛的攝影活動，在廣大的攝影工作者們的努力下，正沿着這條康莊大道，踏上了可喜的一步。

在會場再三流連，前後左右傳來了觀眾們一片讚歎議論聲。不管是肯定性的讚揚，或者是善意的批評，都說明了這個影展能夠引起觀眾的共鳴，這就是成功的一面。我們的攝影工作者拿出來的作品不再是與群眾格格不入，而是立足於群眾之中，在經受着考驗。

所有的文藝活動都是各有所長。攝影，作為文藝活動的一個組成部分，如果忽視了它的特殊長處，就只能走上歪路，變成了清人雅士的消閒玩意。

但是，在這個影展的會場中，出現的是另一種情況。在展出作品中，以強烈的感染力，使人重溫了毛主席的莊嚴聲明傳來時，香港同胞無限振奮、熱情歡呼、堅決擁護的情景。這是香港同胞精神面貌煥然一新的一個表現。在另一組反映我國第一顆人造衛星發射成功的作品，又使人們在腦際中湧現出當日喜訊傳來，各界同胞奔走相告，喜氣洋洋的情景。作為一個中國人，腰板更加硬朗了。

美好的作品，給人以美好的回憶。但是這些回憶並非局限於家庭瑣事的小圈子之中。它給人們帶來了廣闊的眼界，鼓舞着我們的戰鬥意志。這就是攝影活動帶給人們積極意義的一面。

在會場的另一邊，反映了工人的辛勤勞動，他們創造了社會的財富，但是，他們過的是什麼一樣的生活？一張簡單、平凡的作品吸引了筆者的注意。這張題名為「我們的生活」的作品，如果以那些先生大人的藝術標準來看，肯定會不屑一顧。因為這張照片：一是用閃光燈照明，人物的投影十分刺眼；二是構圖沒有什麼新穎之處；三是照片的色調未見豐富。但是，這張作品反映了女工們蹲在工廠的樓梯級、踏着飯盒子在進餐。一位觀眾指着照片說：「這就是工廠工人的生活！」另一位觀眾興奮地說：「香港攝影工作者們邁開了腳步，走進工廠，深入生活了！」這張作品出現在影展中，是好事，因為展出的作品是通過全部參加者投票選出的，說明了廣大群眾對深入生活、反映生活的重視。

有些觀眾在「會考前夕」前流連再三，控訴了填鴨式教育的弊害。一位小觀眾指着反映巴士站上排長龍的照片說：「我們天天都是要這樣迫車的呀！」只要在會場多逗留一會兒，就可以聽到觀眾們各種各樣的反映。聽到了這些觀眾的話，使到筆者深受感觸，心裏想：攝影不再是讓清人雅士關在象牙之塔的玩品了，它是一個銳利的武器！廣大的攝影工作者們，讓我們拿起這個武器，再接再厲，在深入生活的同時，拍攝更多更典型、更有說服力的作品。

卅五會講座

香港卅五米厘攝影研究會主辦之「技術講座」，定於九月一日（星期二）下午七時三十分在會所舉行。是次講題為「照片評述」，由陳細文主講。

又該會主辦之「學術座談會」，將於九月三日（星期四）下午七時三十分在會所舉行，由程濱根主持。該座談會之性質，對有關一切攝影技術問題無所不談，適合一般有經驗及沒有經驗的會友參加。

訴心聲（作品評介）　韋健

拍友的生活（作品評介）　魯丁

加強生活的深度

──若冰──

作品評介

在深受群眾歡迎的「我們的生活」影展的作品中，較多的是表現勞苦大眾比較真實的生活，既有辛酸的一面，也有歡樂的一面。內容算得是豐富多采的。

但表面性的作品還是佔了較多數，這是和作者體驗生活的深度有關。只要主要的路向走對了，這個問題一定能夠逐步獲得解決。

「修補工人」：是「我們的生活」影展作品之一，大特寫，半逆光拍攝，人物突出，背景簡化，但仍然保留了一定的形象。幾條主要的線條，尤其是人物臉部的表情，頗能表達出修補工友集中注意的神態。

這一類的作品，看來似乎缺乏之「深度」，但是屬於表面的形態，從拍攝的技術上看，作者已經付出了較大的努力，「打近戰」，抓表情，處理雜亂的背景等等，……正如上邊提到的，路向對了就好了。

×　×

「搬運」：是一張以動態為主的生活作品，採用的是「追蹤攝影法」，以較慢的快門速度，抓取了行進間搬運工友的動態。人物的形像清晰，背景顯得移動，這正是追蹤攝影法運用得宜的好處。

×　×

「訴心聲」：是澳門拍友寄來的作品，採用大特寫的手法，去表現街頭賣唱人以音樂謀生的形象，人物刻劃入微，主題十分突出。

「拍街頭臨人」，好處是被拍者根本不知道你在拍照，因此神態自然，拍者也用不着「擒擒青」，去搶拍。

在「我們的生活」影展中，這一類的作品，也有兩三張，好些都給觀眾留下深刻的印象。

×　×

「拍友的生活」：是「我們的生活」裏面，缺少的生活面──表現拍友們自己的生活，包括學習的、聯繫群眾的、深入生活，以及創作生活……的一面。

其實，這正可以表達出拍友們的一部份生活，[illegible]的真實的反映。

通過了拍友們深入漁、農村、徙置區、木屋區！……[illegible]

影友行蹤

遊大嶼山

定於星期日（今日）[illegible]影友們相約到大嶼山一日遊，八時半在大嶼山梅窩碼頭前廣場集合。（影友們是日乘搭上午七時至八時半之小輪出發，到梅窩集合處。）

搬運（作品評介）　多村

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
泰城	KOTA PANJANG(下午)	黃埔	A5	太平
成功	SENG KONG(晨早)	高雄	油蔴地	聯成
[illegible]	PARAGON(上午五時)	印尼	油蔴地	亞非
安丁斯丸	ANDES MARU(下午十時)	日本	A7	大同
再拉拉士美	JALARASHIMI(上午十時)	美國西岸	A22	華林
朝日	DAWN WISDOM(下午五時)	神戶	B3	大信
邊羅華士	BENLAWERS(下午)	高雄	九龍倉	邊行
海洋	OCEAN TRAM(中午)	青島上海	A10	華夏
多維堤	TOWUTI(上午七時)	印尼	油蔴地	渣華
士打菲文德	STRAAT FREMANTLE(下午)	日本高雄	A3	渣華
邊樂雅	BENLOYAL(上午)	英國	九龍倉	邊行
航友	GRAND NAVIGATOR(上午)	日本	海厦	太平
台灣	TAIWAN(下午一時)	基隆	台灣碼頭	太古
吉星丸	YOSKI MARU(晨早)	日本	B7	天祥
嘉娜馬士基	CLARA MAERSK(下午五時)	曼谷	A32	捷成
嘉連利安	GLENLYON(中午)	英國新加坡	九龍倉	渣甸
高麗郵	KOREAN MAIL(上午)	西雅圖溫哥華	九龍倉	聯泰
利來二號	LEE LAI No.2(上午)	高雄	油蔴地	宜利
希多	HECTOR(下午)	新加坡利物浦	九龍倉	太古
利太	LINDA JR.(下午)	基隆	油蔴地	利通
芬州	FERNSTATE(上午)	曼谷	九龍倉	多利順
禮邦丸	REIHO MARU(下午)	新加坡	B3	太來
忠和丸	CHUWA MARU(下午)	新加坡	B4	東洋
東僚	EASTERN RANGER(下午四時)	澳洲	海厦	益同
安高拿	ANCONA(下午)	漢堡歐洲	九龍倉	寶隆
福興	FOO HSING(下午)	高雄	油蔴地	海昌
東海	TUNG HAI(下午)	高雄	油蔴地	東海
台灣	TAIWAN(半夜)	基隆	台灣碼頭	太古

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
邊列明	BINNATTOW(下午)	新加坡利物浦	A26	邊行
沙仙士泰	SACHSENSTEIN(下午)	漢堡歐洲	九龍倉	捷成
國川丸	KUNIKAWA MARU(半夜)	曼谷	A21	川崎
倫敦人	LONDONER(下午)	日本美國	A3	太古
太平洋電星	PACIFIC TRISTAR(下午)	基隆	A33	港郵
成功	SENG KONG(下午)	婆羅乃	油蔴地	聯成
大偉亞	TRAVIATA(下午)	紐約	A6	多利順

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
廣西	KWANGSI(下午四時)	高雄	海厦	太古
珠江	CHUKIANG	大連	A	華夏
路易士港丸	PORT LOUIS MARU(上午)	日本	A8	大阪
明石山丸	AKASHISAN MARU	日本	A26	大阪
彭布洛州	PEMBROKESHIRE(上午六時)	日本	九龍倉	渣甸
旁遮普州	STATE OF PUNJAB(下午六時半)	新加坡	A34	東方
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK(上午)	美國	九龍倉	捷成
緬甸	BURMA(下午五時)	日本	九龍倉	寶隆
温拿沙利	WONOSARI(上午六時)	印尼	A6	渣華
慈友	GRAND MADONNA(下午)	台灣	A26	海上
信東	SINCERE ORIENT	基隆	油蔴地	東海

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
泰城	KOTA PANJANG(下午)	新加坡仰光	A5	太平
航友	GRAND NAVIGATOR(上午)	日本	海厦	太平
海國	HAI KUO(下午)	基隆	西環碼頭	東海

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
永興	WINGSOON	油蔴地	聯成
貢農坦保拉	GUNUNG TAMBORA	B18	亞非
高連玫瑰	COLLIN ROSE	B14	高速
快鳳	GAY PHOENIX	油蔴地	瑞利
威華藍	WAIWERANG	B23	澳非
金山	GOLDEN HILL	B7	[illegible]
東辰丸	TOSHIN MARU	油蔴地	大瀚
格蘭福	GREENFORD	B22	華夏
太平洋電星	PACIFIC TRISTAR	A33	港郵
雲尼莎	VANESSA	B1	東洋
伊連	ELENI	B9	華夏
波斯修士	PERSEUS	A25	太古
祥光丸	SHUNKO MARU	B6	大仙
同豐	TUNG FONG	油蔴地	海通
杜高連拿	TUCURINA	A29	華林
柯利士	ORESTES	太古倉	太古
蒙妮嘉	MONICA	B12	順昌
赫仙士泰	HESSENSTEIN	九龍倉	捷成
金源	KIM GUAN	油蔴地	[illegible]

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖(夏令時間)	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時40
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時13	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時13	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時29	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時0	0時03		

附註：表內有（A），在星期日及公眾假期停駛，有（B）的只在星期六、日及公眾假期行走。

深圳開	到廣州(北京時間)	廣州開	到深圳
下午1時0	下午2時59	上午8時05	上午10時04
下午3時51	下午5時43	上午9時38	下午2時31